

# La Voz de Asturias

DIARIO DE INFORMACIÓN

Precio: 10 céntimos

Año VIII Apartado de Correos núm. 29. Tel. 3010 OVIEDO - Domingo, 8 de junio de 1930 Redacción y Administración: Gil de Jaz, 5 Núm. 2.229

## DIVERSAS NOTAS POLITICAS

### Los ministros de Trabajo, Instrucción y Gobernación, hacen interesantes manifestaciones, los primeros en relación con sus departamentos y el último con referencia a la actitud de los estudiantes en algunas Universidades

Algunos significados políticos dan su opinión sobre el futuro Parlamento, coincidiendo los de la izquierda en mostrarse pesimistas sobre la anunciada convocatoria de elecciones

### Habla el ministro del Trabajo con los periodistas y elogia la labor de la Comisión de Corporaciones, refiriéndose después a otros asuntos

#### EL CONGRESO DE CINEMATOGRAFIA HISPANO-AMERICANA

Habla el ministro del Trabajo con los periodistas del Congreso de la Cinematografía hispano-americana, que se celebrará en Sevilla en breve, y considera dicho Congreso de gran trascendencia e importancia, porque tendrá consecuencias para la mejora en la producción cinematográfica nacional.

Desde luego, el ministro propondrá al Gobierno que preste su apoyo oficial a dicho Congreso, porque así lo requiere su importancia.

#### LA LABOR DE LA COMISION INTERINA DE CORPORACIONES

Refirióse también el señor Sangro a la labor que viene realizando la comisión interina de Corporaciones, resolviendo constantemente recursos, de tal forma, que no pasa un solo día sin que tenga que firmar alguna resolución de dicho organismo.

Confía el ministro en que dada la intensa labor que viene desarrollando la comisión, no quedarán en breve plazo asuntos aglomerados pendientes de examen y resolución, y ello ha de influir seguramente en los elementos disconformes, tanto patronos como obreros, que así vendrán nuevamente a aceptar las actuaciones de los Comités paritarios, de los que se habían separado los más extremistas.

Añadió después el ministro al conflicto planteado por los canteros de Madrid, diciendo que parecía había de entrar ahora por un devorero viable y que esperaba una rápida solución.

#### LE INVITAN A MUCHOS ACTOS Y NO PUEDE ASISTIR A TODOS

Otro aspecto de la conversación sostenida por el ministro del Trabajo con los informadores, ha sido la de que constantemente estaba recibiendo invitaciones para asistir a diferentes actos, pero que le era imposible atender a todos, pues había que dedicarse con intensidad a los asuntos del departamento.

Dijo que iría a Pamplona para asistir al acto del homenaje a la Vejez, por ser de importante índole continental y de educación ciudadana, y que luego marcharía a Lago con el Presidente del Consejo, para inaugurar un Hospital.

También se refirió el señor Sangro a una carta que había recibido de los niños del Asilo de Gorliz,

que le había emocionado, pues el contenido es de una sinceridad y una infantilidad admirables.

#### LA CUESTION DE LAS CASAS BARATAS

Preguntó el periodista cuándo le era entregado el informe de la comisión técnica que estudia el asunto de las concesiones para construcción de casas baratas, a lo que contestó el ministro que en breve, y añadió que la comisión trabaja intensamente para darle remate.

Por parte del Gobierno, ni por parte del ministro, no hay propósito de retardar este asunto, pero no hay más remedio que tener en cuenta lo legislado en este sentido.

La Confederación de Cajas de Ahorros de Bilbao, me ofreció su colaboración para la construcción de los grupos, pero este asunto aún no está resuelto, en el sentido de si se aceptará o no la valiosa cooperación ofrecida.

#### LAS PLANTILLAS DEL MINISTERIO

Otro periodista aludió a la reforma de la plantilla de funcionarios del Ministerio, añadiendo que había quejas porque los funcionarios de Hacienda ya las habían conseguido y que alguno de los otros ministros estaban dispuestos a no esperar que se abriesen las Cortes, y que acudirían con la reforma al primer Consejo de ministros que se celebrase.

Cree el señor Sangro que no hay que precipitarse, pues si el ministro de Hacienda ha resuelto lo referente a aquel departamento, no se puede olvidar que Calvo Sotelo autorizó al ministro por medio de un artículo de la Ley, que autoriza al ministro de Hacienda para resolver por sí.

Los demás departamentos tropiezan con la Ley de Contabilidad, que les cierra el paso.

#### LAS REFORMAS DE COMUNICACIONES

Comentó con el consejero, que el director general de Correos y Telégrafos, tenía el proyecto de no esperar a que las Cortes estuviesen funcionando, y que llevaría al Consejo la reforma.

Por último, hablaron también del aumento conseguido por los militares, de 25 duros mensuales los jefes y oficiales, desde capitán, que tengan mando de tropas, y el señor Sangro terminó diciendo que confiaba en que los funcionarios sabrían esperar, pues de momento nada se puede hacer en este sentido.

Comentó con el consejero, que el director general de Correos y Telégrafos, tenía el proyecto de no esperar a que las Cortes estuviesen funcionando, y que llevaría al Consejo la reforma.

Por último, hablaron también del aumento conseguido por los militares, de 25 duros mensuales los jefes y oficiales, desde capitán, que tengan mando de tropas, y el señor Sangro terminó diciendo que confiaba en que los funcionarios sabrían esperar, pues de momento nada se puede hacer en este sentido.

Comentó con el consejero, que el director general de Correos y Telégrafos, tenía el proyecto de no esperar a que las Cortes estuviesen funcionando, y que llevaría al Consejo la reforma.

#### INAUGURACION DE UN GRUPO ESCOLAR

Dijo el ministro de Instrucción que tenía que asistir a la inauguración de un grupo escolar, fundado por doña Pilar Mata, y en las escuelas recibirán educación 150 niños y 150 niñas.

Dijo que la Fundación es notable, pues la había visitado ya, y servía de verdadero ejemplo a los filántropos.

### Noticias oficiales facilitadas en Madrid, participan que se ha resuelto la huelga de los mineros de la empresa Solvay, en Lieres (Asturias)

#### LOS CARNETS PROFESIONALES DE ACTRICES Y ACTORES

Al Ministerio del Trabajo envió una nota la Comisión mixta de espectáculos, en la que se dice que están terminados los carnets profesionales de actrices y actores y se agrega en la nota que pueden los interesados pasar a recogerlos.

También se habla en dicha nota de la rectificación del Censo de dependientes de teatro, rogando a los mismos que deben pedir la rectificación, si hubiese lugar a ello.

#### SOBRE LA HUELGA DE SOLVAY

El subsecretario del Trabajo ha manifestado también que el gobernador civil de OVIEDO, comunicaba la solución de la huelga que se anunciaba en las minas de carbón de Solvay (Lieres).

#### EN GOBERNACION

Los periodistas fueron recibidos por el ministro de la Gobernación, que les manifestó haberse excitado algo los ánimos entre los obreros de Sagunto, pero que no había estallado la huelga por la pronta intervención de las autoridades.

Se refirió después a los conflictos escolares de Salamanca, con motivo del suicidio de un estudiante, diciendo que en la Facultad de Derecho de dicha Universidad se alteró la tranquilidad por el resultado de los exámenes.

#### EN LA PRESIDENCIA

El general Berenguer recibió varias visitas, entre ellas a una comisión de Sevilla, que fue a gestionar los asuntos referentes a aquella Diputación.

#### UN DINERO QUE PERTENECE AL MINISTERIO

El Prior de la Orden de los Jerónimos del Parral, visitó al señor Tormo, para entregarle 750 pesetas que le habían confiado en secreto

### Respondiendo a una encuesta de "Heraldo de Madrid", Indalecio Prieto, Lerroux, Miguel Maura y otros políticos opinan sobre las nuevas Cortes

"Heraldo de Madrid" publica, en su edición de esta noche, la respuesta que a su pregunta "¿Cómo cree usted que será el futuro Parlamento?", dan significados elementos políticos.

Miguel Maura, dice que será algo imprevisto, pues no podrá reunirse hasta que todo, absolutamente todo, haya cambiado. Añade que cada vez tiene una fe más firme en que reaccionará la conciencia republicana colectiva de la clase media.

Alejandro Lerroux, no cree en la convocatoria próxima de que se viene hablando, pues si el Gobierno ha podido resistir el desahogo natural de la opinión después de la caída de la Dictadura, menos podrá aguantar ésta las manifestaciones que se hagan el día que haya libertad de tribuna y de Prensa. Además dice, creo que en el periodo electoral o el mismo día de las elecciones, se producirá un alzamiento popular.

Por último, afirma el ex-emperador del Paralelo, que para la convocatoria de elecciones se precisa de una crisis, y el poder moderador procurará por todos los medios el aplazarla.

de confesión y que pertenecían al Ministerio de Instrucción pública. PARA CONOCER LOS DAÑOS CAUSADOS POR LOS TEMPORALES

En el expreso de Andalucía ha salido para Sevilla y Cádiz el subdirector de Obras públicas, que fue a enterarse de los daños causados en aquella región por los temporales de los días pasados.

Según la importancia de los daños, dará cuenta desde allí mismo, para proceder sin pérdida de tiempo a remediarlos.

No fué el director general, por retenerle en Madrid asuntos de gran importancia.

#### LA RECAUDACION DEL MES DE MAYO

En el Ministerio de Hacienda han facilitado un avance de los datos de recaudación correspondientes al mes de Mayo último, que discrepa algo de las cifras dadas por telégrafo.

El aumento ha sido de 22 millones 292.847 pesetas, respecto a igual período del pasado año de 1929.

Deducida la diferencia de un millón 246.462 pesetas que existía en los últimos cuatro meses, queda fijado definitivamente el aumento en 21 millones 4.855 pesetas.

Los conceptos de la recaudación han sido en mayor escala en Territorial, Utilidades, Minas, Alcoholes, Tabacos, Cerrillas, Timbre, Lotería, Rentas públicas, y en menor escala, Derechos Reales, Transportes marítimos, Azúcar, Transportes terrestres, Propiedad urbana, etc.

#### DESPACHANDO CON EL REY

El Presidente del Consejo de ministros estuvo en Palacio despachando con el Rey.

Al salir dijo a los periodistas que no tenía nada importante que comunicarles, pues la firma no había tenido importancia tampoco.

### Respondiendo a una encuesta de "Heraldo de Madrid", Indalecio Prieto, Lerroux, Miguel Maura y otros políticos opinan sobre las nuevas Cortes

Don Antonio Royo Villanova, cree que el porvenir de España no depende de Monarquía o República, sino de la libertad de cultos, de que la peseta recobre su valor, de que la Constitución se reforme en sentido federal o se mantenga la unidad de la Patria.

Indalecio Prieto, declara que le interesa muy poco lo que pueda ser ese Parlamento de que tanto se habla, pues lo único interesante y fundamental es que se produzca una honda y verdadera renovación nacional.

### No aparece el avión Salieron ocho aparatos a buscarle y regresaron sin hallarlo

Sevilla.—Aumenta la consternación por la desaparición del aparato que salió hace unos días del aeródromo sin que hasta la fecha haya ni un rastro de la suerte que la haya cabido.

Hoy salieron ocho aparatos a explorar la costa y el campo, regresando a su base sin resultado satisfactorio.

El aparato desaparecido lleva las señales R-3-1, e iba tripulado por el aviador don Gerardo Vela.

## GRAVE ATENTADO

### Un perturbado hace tres disparos contra el ministro de Alemania en Lisboa, ocasionándole la muerte

Lisboa.—Esta mañana regresaba a la Embajada el ministro de Alemania en esta capital, Herr Bailegan, después de haber revisado los buques de guerra de su país, surtos en el puerto.

De pronto se le acercó un desconocido, quien le disparó tres tiros, que alcanzaron al ministro en la cabeza y el pecho, dejándole gravísimamente herido.

#### ES DETENIDO EL AGRESOR

Inmediatamente de cometer su atentado fué detenido por los policías portugueses el agresor del diplomático alemán.

Se trata de un pollaco de origen alemán y en sus primeras declaraciones ha manifestado que tenía el propósito de atacar contra una personalidad, para que se hable de él.

#### UN TELEGRAMA DEL MINISTRO DE ECONOMIA

### Elogia la labor del asturiano don Romualdo Alvargonzález

Madrid.—El subsecretario del ministerio de Economía ha recibido un telegrama del ministro, firmado en la ciudad de Lléja, en el que el señor Wais participa que se halla satisfechísimo de la instalación que en dicha población belga presenta España, pues se trata de algo magnífico, obra del señor don Romualdo Alvargonzález, acreditado en esta labor de exposiciones por haber intervenido muchas veces tanto en la Feria de Muestras de Gijón, como en la Exposición de Sevilla.

#### NUMEROSAS PETICIONES

### De toda España se reciben telegramas solicitando la libre importación del maiz

Madrid.—De todas las provincias españolas se están recibiendo telegramas de las Diputaciones y entidades agrícolas, especialmente del Norte de España, pidiendo al Gobierno se dicte una disposición autorizando la entrada libre en la nación del maíz exótico, pues la carencia del mismo está poniendo en grave situación la industria ganadera y avícola.

El Gobierno estudiará la cuestión a fin de hallar la fórmula que haga compatibles las peticiones de los ganaderos

#### HA ACABADO LA LEYENDA

### Y en Rumania se disponen a proclamar Rey al Príncipe Carol, entre el entusiasmo de sus súbditos

#### EL PRINCIPE REY

París.—El diario "Le Temps" ha recibido un despacho de Bucarest, de la Agencia Associated Press, comunicando que el Príncipe Carol ha sido proclamado Rey de Rumania.

#### LLEGA A BUCAREST

Bucarest.—Ayer, a las once, aterrizó en un aeroplano, en el que ha hecho el viaje desde París, el Príncipe Carol, recibiendo inmediatamente numerosas audiencias, entre las cuales figuraron las del Jefe del Gobierno y el ministro de la Guerra.

#### TODAVIA NO ES REY

Se desmiente la noticia de que la Asamblea Nacional haya proclamado Rey al Príncipe Carol.

Sin embargo, se da como seguro que esto sucederá mañana, pues millares de rumanos recorren en manifestación las calles dando gritos de "¡Viva el Rey Carol!"

#### DIMITE EL GOBIERNO

A causa de no haberse puesto de acuerdo sobre si el Príncipe Carol debía ingresar en el Consejo de la Regencia,

Todo hace creer que se trata de un perturbado.

#### SE REUNE EL CONSEJO DE MINISTROS

Apenas se conoció el atentado de que había sido objeto el ministro de Alemania, se reunió urgentemente el Consejo de ministros para tomar acuerdos.

#### FALLECE EL HERIDO

A las cinco de la tarde ha fallecido en el Hospital, sin haber recobrado el conocimiento, el ministro de Alemania.

Informaciones posteriores sobre la personalidad de su agresor, confirman que se trata de un loco, pues es un antiguo marinero alemán mercante que logró escaparse de una Casa de Salud de su país.

Manifiesta el señor Wais que marchará a Amberes con el fin de inaugurar nuestro pabellón español.

#### EN PARIS ESTARA EL DIA 11

En el ministerio nos manifestaron que el día 11 del corriente estará en París el ministro de Economía, con el fin de presidir en la Embajada de España un banquete en honor del Presidente de la República francesa, señor Doumergue.

Los trigueros se hallan preocupados con las peticiones hechas de las provincias del mercado más importante para ellos, que quieren que se permita la libre importación del maíz.

En el ministerio de Economía dijeron también que había terminado la campaña naranjera en Valencia y Murcia.

Los trigueros se hallan preocupados con las peticiones hechas de las provincias del mercado más importante para ellos, que quieren que se permita la libre importación del maíz.

#### HA ACABADO LA LEYENDA

### Y en Rumania se disponen a proclamar Rey al Príncipe Carol, entre el entusiasmo de sus súbditos

o, por el contrario, debe ser proclamado Rey, el Gobierno que presidía Manitu ha presentado la dimisión colectiva.

#### ...Y FORMAN OTRO

Esta noche misma ha quedado constituido el nuevo Gobierno, encargándose de la Presidencia y de la cartera de Negocios Extranjeros, Mironescu, que ya ha prestado juramento.

### La jura de la bandera Desfilan por Madrid los de la Academia General

Madrid.—A las cuatro de la tarde llegaron a Madrid los cadetes de la Academia general, al frente de los cuales viene el general Franco.

El desfile por las calles de Madrid resuena con el brillante desfile de los Reyes desde el balcón de Palacio.

Los cadetes se alojan en el Cuartel del Infante don Juan.

Mañana se efectuará en Carabanchel la jura de la bandera de cadetes y reduitas.

#### LOS ASUNTOS ESCOLARES EN SALAMANCA Y GRANADA

El señor Tormo se refirió a los asuntos escolares de las Universidades de Salamanca y de Granada, pero a pesar de que había cierta tranquilidad, los exámenes continuaban sin interrupción, sin que haya habido disturbios.

Otra de las noticias facilitadas en el Ministerio de Instrucción, fué la de que en la Facultad de Medicina de Madrid habían surgido algunas

LOS TEMPORALES EN TODA ESPAÑA

Nuevas noticias de Sevilla confirman que las inundaciones producen víctimas y daños incalculables en distintos pueblos, existiendo el temor de que llegue a desbordarse el Guadalquivir, que ocasionaría una catástrofe

Desde Zaragoza, donde acusan la crecida del Ebro, Vitoria, Ceuta y otras poblaciones, comunican que continúan los temporales de lluvias

LA SITUACIÓN EN ANDALUCÍA

Sevilla.—Comunican de Dos Hermanas que los daños causados por el temporal son enormes, pues se han derrumbado numerosas casas, hallándose en ruinas cien viviendas.

El pueblo de Trebugena está incomunicado por la carretera don Jerez, y en El Portal, el jefe de la estación la ha abandonado por hallarse inundada.

APARECE OTRO CADAVER

Dicen de Lebrija que ha sido hallado otro cadáver de las personas que habitaban unas chozas en Cuervo, y fueron arrastradas por la corriente, siendo ya con este cadáver los cadáveres encontrados de las siete personas que desaparecieron.

MÁS DAÑOS

En Utrera se halla cortada la línea férrea, estando detenidos numerosos trenes de la línea de Málaga, y entre las estaciones de Morón y

SE DESMANDA EL GANADO DE MIURA

Hoy empezaron a circular en Dos Hermanas unos rumores alarmantes, relativos a la situación en Villafraña de los Palacios, aumentando la alarma al saberse que la benemérita había salido para aquel pueblo con toda urgencia.

Lo ocurrido es que el agua ha inundado casi todas las casas, oyéndose por todas partes voces que reclaman auxilio.

En algunos sitios el agua alcanza tres metros de altura y durante el día de hoy se han hundido seis casas en la calle de Buena Vista y cinco en otras calles.

La dehesa llamada "María Ibáñez", propiedad de los herederos de Miura, se ha convertido en un lago, habiéndose desmandado el ganado, que hasta el momento presente no ha podido ser recogido, temiéndose ocurran nuevas desgracias.

EN VITORIA

A las cuatro y media de la tarde ha descargado una gran tormenta, inundándose numerosos lugares de la población y temiendo que interviniera, en diversos sitios, los bombas.

EN ZARAGOZA

El Ebro señala una altura de tres metros y medio sobre su nivel ordinario, reinando extraordinaria alarma en toda la ribera y habiéndose cursado avisos telegráficos a los pueblos por las oficinas de la Confederación.

EN CEUTA

Continúa el temporal de lluvias, haciéndose difícilísimas las comunicaciones con las posesiones de la zona.

Hoy no ha llegado la Prensa ni el correo, a causa de estar interceptadas las líneas férreas de los Andaluces, desde Babadilla a Algeciras.

Advertisement for DIGESTÓNICO medicine, featuring a cartoon character and text: 'Guide usted su estómago porque es la base de su salud. Yo padecí también como usted, pero me curó el DIGESTÓNICO'.

EL CONFLICTO ESTUDIANTIL

Las notas obtenidas en los exámenes siguen provocando la excitación de los alumnos suspendidos, y en Salamanca se producen algunos disturbios

SE ROMPEN ALGUNOS CRISTALES

Salamanca.—Los estudiantes de esta Facultad de Derecho se hallan excitados, diciendo que los profesores tuvieron abandonadas las cátedras y ahora pretenden hacer unos escrupulosos exámenes.

El catedrático de Derecho Romano, suspendió a siete estudiantes de nueve que examinó hoy.

Un grupo de estudiantes pretendió subir al cuarto del profesor, rompiendo a pedradas algunos cristales.

El Claustro acordó celebrar mañana una reunión y el profesorado celebrará otra aparte.

También los estudiantes se reunirán para tomar acuerdos. Se toman medidas para evitar la excitación estudiantil y calmar los ánimos.

UNA NOTA OFICIOSA DEL RECTOR

Firmada por el Rector don José María Ramos, ha sido facilitada una nota dirigida a los estudiantes, en la que se les pide que hagan sus reclamaciones por escrito y firmadas, dirigidas a los respectivos decanos, y recomendando se guíen de la serenidad y de la meditación, incompatibles siempre con la nerviosidad de las manifestaciones verbales, según viene ocurriendo hasta ahora.

LA FIESTA DE LOS TOROS

Se celebra por fin en Madrid la séptima de abono, cortando una oreja el diestro Fuentes Bejarano y resultando cogido Ricardo González

Madrid.—Después de cuatro suspensiones, se ha celebrado hoy la séptima corrida de abono.

La mañana estuvo espléndida, luciendo el sol en toda su intensidad, pero a partir de las cuatro de la tarde comenzó a llover.

Sin embargo, la plaza estaba llena, y se dio suelta a los toros de José Bueno, que fueron lidiados por las cuadrillas de Fuentes Bejarano, Cagancho y Ricardo González.

Al primero lo toreó Bejarano ceñidísimo, arrancando una gran ovación.

La faena de mulleta es coreada por el público, apretándose Luis más a cada pase. Un pinchazo, una entera y un volapié que tumba redondo al toro.

(Ovación, salida a los medios y petición de oreja.)

Cagancho da siete verónicas magistrales, pero se estropea en los quites.

Hay una faena por bajo, apretándose de lo lindo, y mata con habilidad. Es ovacionado largamente.

Torea por lanceos al tercero Ricardo González con la complacencia unánime de los espectadores.

La faena de mulleta es torera de verdad, y entrando bien deja una estocada corta.

Ricardo no sale de la suerte, y el toro le empuja y le tira al alto, cogiéndole nuevamente y pasándolo de pitón a pitón.

La cogida del torero hace suponer que tiene una cornada importante, y los subalternos se lo llevan a la enfermería en medio de una gran ovación.

Bejarano termina con el toro de un descabello.

Sigue Bejarano valiente en el cuarto de la tarde y mata de una estocada después de una buena faena.

Al quinto le toreó Cagancho por verónicas con su peculiar estilo y provocando la admiración del público.

A las once y media de la mañana, acompañado del duque de Miranda, marchó el Monarca en automóvil a la Prosperidad, para asistir en la calle de López de Hoyos a la inauguración de un grupo escolar costeado por la señorita Pilar Mata.

Fue recibido por las autoridades y por el obispo de Madrid-Alcalá.

El Rey visitó detenidamente los tres grupos instalados en el edificio, haciendo grandes elogios de la instalación.

El obispo de Madrid-Alcalá bendijo el edificio y después el ministro de la Gobernación pronunció un discurso, elogiando la filantropía de la señorita Pilar Mata.

Cuando regresó el Monarca de la inauguración del grupo escolar, recibió al teniente coronel Herrera, que cumplimentó al Rey y le dio detalles de su

Con la flámula ya es otra cosa. No tiene ganas de torrear el gitano, y sin gracia, se perfila para meter el pincho una vez y repetir con una estocada que mata.

Fuentes Bejarano se aprieta mucho con la capa y sigue torero y valiente en los quites.

La faena de mulleta destaca por su

SALON TORENO HOY

A las 4 1/4 - A las 7 1/4 y 10 1/2. La magna superproducción de grandioso éxito.

Adelante por el Príncipe. Sensacional y maravillosa película.

A las TRES EL PROSCRITO (7 partes) por TOM MIX. Butaca: 0,25 Anfiteatro: 0,15

MAÑANA: ESTRENO de la preciosa comedia dramática

La luz de la ventana. Precios (Butaca: tarde 0,75 noche 0,50)

Theater advertisement for Teatro Campoamor and Teatro Jovellanos, listing plays like 'VIEJA HIDALGUA' and 'LA MUJER LIGERA'.

Theater advertisement for Principado - S. A. G. E. listing plays like 'LA JANA' and 'LA VENUS SUPREMA'.

Alicantarillas, la vega es un verdadero lago, trabajando para socorrer a los contiguos, que se encuentran aislados, soldados de marina que han llegado de Cádiz y que trabajan con el agua hasta medio cuerpo.

Ayer bajó algo el agua, pero al anochecer volvió a subir, creyéndose que hoy lo hará más aún, pues de las tierras de Málaga y Cádiz bajan verdaderos torrentes, existiendo el temor de que llegue a desbordarse el Guadalquivir, con lo cual se produciría una verdadera catástrofe.

SALON DE BELLEZA

Esta casa cuenta con competentes peluqueros diplomados. Ondu ac ón permanente a una peseta vigud! Lin-s Enné desde 15 pesetas Sala especial para niños con sus Pinos y Caballos

El castillo de Utrera se ha derrumbado en su mayor parte y el resto amenaza inminente ruina.

Desde Palacios comunican que al tratar de cruzar el río, en las obras que se realizan para las marismas del Guadalquivir, fué arrastrado por la corriente el joven Francisco Reyes, de 19 años, pereciendo ahogado.

Todas las vegas están materialmente inundadas y los daños son incalculables, pues aparte de haberse perdido todas las cosechas, los ríos arrastran ganados, útiles de labor y numerosas gaballas de trigo que ya estaba recogido.

Advertisement for 'LA SUELA CREPE' shoes, featuring an illustration of a child and text: 'El Paraíso de la Juventud LA SUELA CREPE Elaborado en la Plantación PARATODA CLASE DE CALZADO DE NIÑOS'.

Theater advertisement for Popular Cinema S. A. G. E. listing plays like 'LA VENUS SUPREMA' and 'Llegando a tiempo'.

Theater advertisement for REX BELL listing the play 'Llegando a tiempo'.

De la «Gaceta» Concurso de una plaza de profesor del Instituto gijónés

Madrid.—Entre las disposiciones del diario oficial figura una sacando a concurso, por traslado, la plaza de profesor de Geografía e Historia del Real Instituto de Jovellanos, de Gijón.

Entre las disposiciones del diario oficial figura una sacando a concurso, por traslado, la plaza de profesor de Geografía e Historia del Real Instituto de Jovellanos, de Gijón.

Large advertisement for Cinzano aperitifs, featuring two bottles and text: 'TOME ESTOS APERITIVOS RECOMENDABLES POR SU FINURA Y EXCELENCIA Blanco Cinzano Y Quinado Cinzano'.

Serrán marchó solo, pues su amante está en Madrid

Madrid.—Se afianzan los rumores de que el ex-gobernador y ex-concejal del Ayuntamiento madrileño, señor Serrán, ha marchado él solo de España y seguramente con dirección a Grecia.

Se descarta el que desde el mismo Barcelona tomase rumbo a América, pues con todas las Repúblicas existe convenio de extradición.

Partecé ser que Serrán salió de Port-Botí.

UN AMIGO DE SERRAN DA NOTICIAS DE EL

También se asegura que desde Roma se tienen noticias de que un amigo del ex-gobernador, a quien Serrán encomendó destruir ciertos papeles que tenía en su casa, ha dado noticias del probable paradero del estafador.

Igualmente se asegura que Serrán marchó solo, pues su amante está en Madrid.

El día 16 de Mayo compró Serrán en un Banco trescientos dólares y posteriormente hizo otras compras de francos por una cantidad de cuatro o cinco mil pesetas.

Muerto a tiros Lo mata el padre de su amante

Madrid.—En el Equipo Quirúrgico ingresó gravemente herido por arma de fuego, Pedro de Juana de Juana.

En el bolsillo llevaba un carnet y dos cédulas. También llevaba una carta de mujer en la que se le decía "que se cuidase, pues había quien le tenía ganas."

Pedro de Juana, que ingresó sin conocimiento, falleció sobre la mesa de operaciones sin poder prestar declaración.

Vivía en la calle de Zurbano, número 65 y estaba al frente de las "Industrias Metalúrgicas", establecidas en la misma casa.

Partecé ser que Pedro tenía relaciones con una joven de diez y siete años llamada Consuelo Ramírez, a la que un amigo de Pedro provocó el aborto ayer.

El padre de la muchacha, llamado Gonzalo Ramírez, esperó hoy a Pedro, soltándole dos tiros que la causaron la muerte.

El agresor ha sido detenido. El suceso tuvo lugar en la pastelería "La India", de la calle de la Montera.

Caja Mútua Popular

La comisión que se trasladó a Barcelona, convoca a los asociados asturianos «Ramo de Ahorro», a una reunión que se celebrará hoy domingo, día 8, a las tres de la tarde, en el

Salón del Café Teodoro Guesta

de Mieres, en la que se dará cuenta a los asociados de las gestiones realizadas.

intenso valor, cogiéndose materialmente de los pitones.

Mata de una estocada a volapié y recibe una ovación extraordinaria, cortando la oreja de su enemigo.

EL PARTE FACULTATIVO El parte de la asistencia facultativa de la plaza dice que Ricardo González sufre una herida de asta en la parte renal izquierda, de diez centímetros, de carácter menos grave.

viaje a bordo del "Conde de Zeppelin", por el que don Alfonso se interesó vivamente.

EL REY SE ADHIERE AL HOMENAJE A ROMERO DE TORRES El Monarca envió un telegrama a la comisión organizadora del homenaje al fallecido y laureado pintor Romero de Torres, que ha de celebrarse en Córdoba, adhiriéndose al mismo.

La Medalla de Honor de Bellas Artes

Se adjudica al pintor catalán Joaquín Mir

Madrid.—A las cuatro de la tarde de hoy se constituyó la mesa para adjudicar la Medalla de Honor de Bellas Artes y las del Circuito.

El escrutinio de la votación arrojó el siguiente resultado:

Don Joaquín Mir, 132 votos; Solana, 25; Juan Espina y Capó, 26; Eugenio Hermoso, 7; Rusñol, 3; y Pedro Antonio, 1; Salaverría, 1, y Souto, 1.

La del Circuito de Bellas Artes fué concedida a Luis Marco Pérez.

La tercera medalla quedó desierta por no haber conseguido ningún candidato el número mínimo de votos que determina el Reglamento.

LOS DEPORTES EN ASTURIAS

En la tarde de hoy se celebrará en San Mamés el partido homenaje al campeón de España por partida doble, enfrentando al Athletic el Arenas de Guecho

RESERVA REAL OVIEDO-ASTUR

A las cuatro y media de la tarde, se jugará en el campo de Teatinos un vistoso encuentro entre los equipos del Reserva del Real Oviedo y el Astur de la Fuente de la Plata, que acaba de clasificarse para la segunda categoría.

Tenemos, pues, un partido en perspectiva que merece la pena acudir a presenciarlo.

En el "once" que formarán los "azules" reaparecerá el portero Benjamín, tanto tiempo sin ser visto defendiendo el marco del Club de Teatinos.

HOY COMIENZA EL TORNEO DE PROMOCIÓN

En La Campaña, y en la Bárcena, se ventilarán en la tarde de hoy los primeros partidos correspondientes al campeonato de promoción del cual habrán de resultar triunfantes

**¡Sidreros!**  
Sidra de Carreño  
El 2 de Mayo. — SAN ROQUE, 1.

dos equipos que jugarán la próxima temporada el campeonato regional de primera categoría en calendario con el Real Sporting y el Real Oviedo.

En el estadio gijonés, juegan el Club Gijón y el Real Stadium Avilésino.

Después del resonante triunfo que los gijoneses se apuntaron el domingo en el estadio de Montjuich, no es fácil que les sorprendan los de Las Arobias con una derrota.

En la Bárcena (Turón), juegan la Sportiva Ovetense y el Deportivo de dicho pueblo.

Veremos si hay sorpresas en la primera jornada.

PARTIDO SUSPENDIDO

Por segunda vez se han "trajado" los del equipo de las "Industrias Escobedo", a jugar el partido que estaba anunciado para hoy a las nueve de la mañana en el campo de Teatinos, con los de LA VOZ DE ASTURIAS.

Se titulaban campeones de equipos de imprenta, pero a nosotros nos parece que lo son del "casca-yu".

Después de habernos propuesto jugar las cincuenta botellas de sidra, al parecer, no llegaron a recaudar pesetas bastantes y se volvieron atrás cuando ya teníamos contraído compromiso con el Real Oviedo y la Sportiva, para jugar dichos dos partidos en Teatinos y Vetusta.

Más como no podemos estar ociosos, retomamos a todos cuantos siendo gráficos, formen un equipo y se atrevan a jugar con nosotros... ¡No faltaba más!—El Capitán... Centellas.

EL PARTIDO HOMENAJE AL ATHLETIC

A las cuatro y media de la tarde de hoy tendrá lugar en San Mamés un partido amistoso Athletic-Arenas, dedicado a tributar al primero de estos equipos el homenaje popular que quieren rendirle los deportistas bilbaínos por la formidable hazaña lograda conquistando los dos supremos títulos de los dos campeonatos nacionales celebrados en la temporada.

Los precios para este partido son: dos pesetas general, cuatro preferencia y ocho tribuna.

Ayer, apenas si quedaba papel libre.

EL EQUIPO NACIONAL SALDRA EL MARTES

El martes próximo saldrá para París, de donde continuará a Praga, los jugadores que componen el equipo nacional español que ha de jugar contra Checoslovaquia e Italia.

En Praga se jugará el sábado 14, y contra Italia el día 22, en Bolonia.

La Delegación nacional irá presidida por el federativo don José Rosich.

El equipo español se formará así: Zamora; Ciriac y Quinoces; Garzurieta, Muguerza y Roberto; Lazcano; Goiburu, Olivares, Chirri o Padrón y Gorostiza. Suplentes: Blasco, Regueiro y Ventolrá.

HUYENDO DE RUBIO

Se nos asegura que Ramón Triana, el amateur del Madrid, se ha

negado terminantemente a alinearse al lado de su compañero de equipo Gaspar Rubio.

TAMBIEN HA SIDO EXCLUIDO RUBIO DEL EQUIPO CENTRO

La Federación Centro ha decidido prescindir de Rubio para el partido de selecciones, que tendrá lugar mañana en Chamartín contra la selección gallega.

A AVILÉS

Hoy se trasladará a Avilés el equipo de la Sociedad deportiva Tra-ka-trá, donde jugará un partido con el notable equipo de aquella localidad Miranda F. C.

Con tal motivo se recuerda a sus jugadores estén a las dos y media en punto en la calle de San Francisco, para trasladarse a dicha villa.

CITACIONES

Se ruega a los jugadores de la Sportiva Ovetense: Nilo, Mino, Vizcaino, Bricio, Merediz, Colás, Contina, Llano, Estrada, Matías, Chusle y Ojanguen, estén a las doce de hoy en la estación del Vasco, para trasladarse a Turón, donde deberán contender en partido de promoción contra el Deportivo de aquella localidad.—La Directiva.

—Se cita a los jugadores del Español del Cristo, para que se presenten en el campo de Llamaquique, a las tres y media de la tarde, para trasladarse al campo de Vetusta, para jugar un partido con el Campomanes. Los jugadores que se cita son: Carlos, Amador, Lalo, Pepe, Antonio, Goyo, Marcelino, Augusto, Antón, José María y Goros. Suplente, Pinaca.

—Se cita a los jugadores de la Cultural de Pedruño, para que se presenten hoy domingo, a las tres y media de la tarde, en el campo del Espín, para jugar el partido amistoso.

NUEVOS TALLERES

de reparación de carrocerías y pintura Duco.

APERTURA EL DIA 12

José María Martín Herrero

Altamira, 12 — Oviedo — Teléfono 3031

toso que tienen pendiente con el Club Unión Pil-Arga.—El Capitán.

SECCION DE RETOS

El Campo de la Vega, acepta el reto lanzado por el Iberia de la Luneta (reserva), para jugar un partido hoy domingo, a las tres y media de la tarde. El Campo de la Vega se alineará así: Manuel; Puertes y Allongo; Lana, Fernando y Luis; Velasco, Ramón, Simón, Iglesias y Constante.—El Capitán.

—El Betis del Campo de los Patos, reta al Club Deportivo de las Dueñas, para jugar un partido en el campo de Llamaquique, el día 10, a las tres y media de la tarde.—El Capitán.

En La Carrera (Siero)

ACEPTANDO UN RETO

La Carrera F. C., acepta el reto lanzado por el Club Nobleza, de Lieres.

Para informes dirigirse al presidente de La Carrera F. C., en La Carrera (Siero), lo antes posible.

En Infiesto

INAUGURACIÓN DE LA TEMPORADA

Hoy domingo se inaugurará la temporada de fútbol en nuestro hermoso campo de Piella, con un interesante encuentro, entre el equipo de la vecina villa de Colunga y la Deportiva Piloñesa.

A continuación de este encuentro se celebrará una gran jira en dicho campo, con asistencia de la banda municipal.

BOLOS

EL CAMPEÓN REGIONAL SIGUE EN SU PUESTO

En presencia de numeroso público se jugó ayer tarde, en Colloto, la interesante partida mano a mano entre el recientemente campeón regional de bolos, o sease Demetrio "El Carbonero", y Luis Santoveña, uno de los jugadores que subió como la espuma en la pasada temporada, consecuencia de una serie de triunfos muy legítimamente conquistados.

Pero este jugador dejó ayer a todos sus partidarios, que son muchísimos, con una cuarta de narices, ya

Industrias que con su progreso embellecen nuestra ciudad



Despacho de la nueva Confeitería de don Manuel Fernández

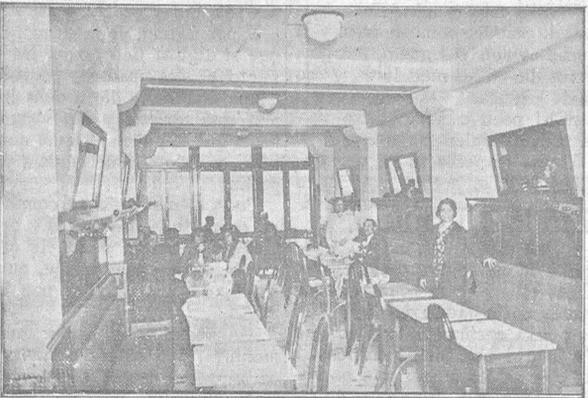
Por su movimiento comercial, por la diversidad de sus industrias, es tal vez la calle de Jesús, una de las más importantes y concurridas de Oviedo.

De entre todas aquellas hay una que merece citarse; es la Confeitería propiedad del prestigioso comerciante don Manuel Fernández, y, coincidiendo con la inauguración de sus recientes reformas una visita nuestra.

Hoy, la actividad a que se dedica esta renombrada casa, es algo real y efectivo. Para ello su dueño, persona de refinado gusto y grandes

iniciativas, ha llevado a cabo, merced a sus esfuerzos, una gran reforma en sus instalaciones, que en lo sucesivo harán de ella la casa preferida y en la que un selecto público hallará confort y excelente servicio.

No queriendo el señor Fernández reparar en gasto de ningún género, ha introducido en sus distintas dependencias cuantos adelantos aconseja la técnica moderna en esta clase de industrias. A tal efecto cuenta hoy con un vastísimo y elegante salón para la celebración de lunches,



Salón especial para la celebración de lunches, bautizos y encargos

bautizos y encargos, destinados también para servir tés, chocolates, cafés sencillos y completos, cuyos precios afinados están muy en armonía con los inmejorables artículos que esta Casa expende.

Una de las características que más justa fama han dado a esta acreditada Confeitería, es su servicio de pastelería. Aquí es donde el señor Fernández derrocha gran refinamiento y arte inimitable. Bástenos hacer constar que la Dirección de la misma se halla a su cargo, lo que avalora de modo muy patente el interés y especial cuidado que

pone para dejar bien satisfechos a sus numerosos favorecedores. Solo confort y buen gusto hemos podido apreciar en todas las dependencias de esta lujosa Confeitería, llamándonos poderosamente la atención la admirable distribución de su salón de recepciones, cuyas excelentes decoraciones, del más perfecto y acabado arte, serán la admiración de cuantos lo honren con su visita.

Mil felicitaciones merece nuestro buen amigo don Manuel Fernández, que hacemos extensivas a los realizadores de tan hermosa obra, los reputadísimos "Talleres del Río".

que contra lo que se esperaba no pudo derrotar al jugador collotense.

La partida jugada a 15 chicos terminó con el resultado de 15-13 a favor del campeón.

Y mientras no se demuestre lo contrario, habrá que decir que el "coco" de los "ases" asturianos del juego de bolos, habita en Colloto. ¿Saben dónde está este pueblcito?

EN LA CALLEJA DE LA CIEGA

Hoy domingo, tendrá lugar en la bolera de "La Central", a las once de la mañana, un interesante partido entre el equipo de Pumarín y el tercero de la Sociedad "La Central".

En Sotroñdio

Para hoy domingo hay anunciados varios concursos de bolos en esta localidad, que por la importancia de los premios y por la afición cada vez más grande a este noble deporte, se verán nuestras canchas concurridísimas de tiradores y público.

Donde más interés existe por la prueba bolística en es las boleras de Blimea, donde ya están anotados los más destacados jugadores locales y muchos de Langreo y Laviana.

Con motivo de estos concursos, el dueño de la cancha de junto a la iglesia, Dimas García, tiene preparada una simpática fiesta a base de

un cantante de aires asturianos y otros atractivos.

Prometemos dar el resultado de los concursos.—Argüelles.

En Mieres

Hoy domingo tendrá una repetición la interesante partida que se celebrará en la bolera del Bar Asturiano, a las cuatro de la tarde, entre "El Bolín", de Sama, palizado en Mieres y victorioso en su casa, contra la partida de Mieres. Se cruzan muchas apuestas, que dan idea del interés de la lucha.

Por la mañana jugarán otra partida, mano a mano, "Gin", de Mieres, contra Benigno, de Sama.

En Infiesto UN CONCURSO

En la tarde de hoy domingo, se celebrará en Sebares (Los Llanos) en la bolera del señor Blanco, un concurso de bolos, en el que podrán tomar parte cuantas partidas lo deseen.

Sociedad Filarmónica de Oviedo

Durante el presente mes, se suprime la cuota de entrada en esta Sociedad, para los socios de nuevo ingreso.

Oviedo, 4 de Junio de 1930.—El Secretario, Pedro Mantilla.

CAFÉ insuperable, el más delicioso que se conoce por su aroma y exquisito paladar  
TOSTADEROS EN OVIEDO

Casa OSORO

INFORMACION DE GIJON

Esta mañana es esperado en el Musel el trasatlántico "Alfonso XIII" en viaje de regreso de América

EL "ALFONSO XIII"

De ocho a nueve de la mañana de hoy es esperado en el Musel, en viaje de regreso de Nueva York, Habana y Veracruz, el trasatlántico "Alfonso XIII", que conduce para nuestro puerto más de 300 pasajeros y abundante carga general.

EL ARREGLO DE UN CAMINO

Los vecinos de Cabueñes se han dirigido al Ayuntamiento solicitando ochenta metros cúbicos de grava caliza, para el arreglo del camino que conduce a Quintueles desde la carretera del Piles al Infanzón, en una extensión de dos kilómetros, y del cual se bifurca el que permita el acceso a las playas de Estafío y La Nera, tan frecuentadas durante el verano y de tan útiles servicios para los agricultores de Somió y de Cabueñes.

Se comprometen dichos vecinos a efectuar por su cuenta los arrastres y el tendido de la grava, y, también, a contribuir con el 25 por 100 del importe de los demás gastos que origine la susodicha reparación.

La instancia pasó a estudio de la Comisión municipal Permanente.

CONCURSO DESIERTO

Para ayer a mediodía se había anunciado un concurso de suministro de 150 blusas de crudillo, cuatro pares de botas de cáñamo, otros cuatro de zuecos, trajes de agua y otros efectos, con destino al personal de limpiezas, pero como no se presentó ningún pliego, el concurso fué declarado desierto.

El asunto pasó a la Permanente.

SECCION MARITIMA

El tiempo continúa inseguro, habiendo transcurrido el día de ayer con régimen de turbón y vientos flojos de dirección variable.

A la caída de la tarde señalaba el barómetro 760 milímetros.

El telegrama del Observatorio dice:

"El tiempo mejora en España, pero aún se observan aguateros en Andalucía".

Entradas

Castellón, chatarra, Nantes. México, pinos, Tapia.

sean, adjudicándose cuatro importantes premios en metálico.

Las bases y demás condiciones, impuestas por el competente jurado que actuará en dicho concurso, estarán expuestas en dicha bolera.

A continuación de este concurso tendrá lugar un animado baile.

COLOMBOFILIA

REAL SOCIEDAD COLOMBOFILA DE OVIEDO

Se advierte a los señores socios y demás concurrentes al concurso provincial, que las palomas se les dará libertad a las seis de la mañana en Ávila, y calculando que efectúen un vuelo normal, empezarán a llegar a sus respectivos palomares a las once de la mañana.

El control, situado, como habíamos dicho, en el cuartel de Ingenieros (paseo de Santa Clara) se clausurará a las ocho de la tarde, rogando a los señores socios comprueben todas las palomas que lleguen hasta dicha hora.—La Comisión.

Artiba Mendí, general, Santander. Urko-Mendí, vacío, Sagunto. Iris (holandés), general, Santander.

Rosario, pinos, Vivero. Anciola 3, idem, Luarca. El Gaitero, vacío, Villaviciosa.

Salidas Comercio, general, Luarca. Fomento Camarillas, vacío, Vegaleo.

Vicentín, general, Avilés. Ruda, carbón, San Sebastián. G. Junquera, idem, Barcelona. Zurriola, idem, Motril.

M. Adaro, idem, Valencia. Everest, idem, Bilbao. P. Arolas, general, Coruña.

F. L. de Ibarra, carbón, Tarragona. Asunción, hierro, Bilbao. Iris, general, Oporto. Rip, vacío, Bilbao.

Iciar, idem, Villagarcía. Begonia 7, idem, Lastres.

Caso de duda

¿Le robaron o perdió mil doscientas cincuenta pesetas?

En la Comisaría de Policía se presentó el vecino de San Esteban de las Cruces don Francisco Fernández Suárez, denunciando que en la tarde de ayer había estado en el establecimiento de don Manuel Santirso, marchándose después con varios amigos a otro sitio.

Al darse cuenta de que le faltaba la cartera que contenía 1.250 pesetas, fué al referido establecimiento, preguntando si habían visto la cartera, pero obtuvo contestación negativa.

Ciertamente no puede asegurarse si la cartera se la robaron o si la extravió, presentando la queja, por si hubiese ocurrido lo primero, para que la policía esté en sobreaviso y procure descubrir al autor del hecho.

De la denuncia se dió cuenta al Juzgado de Instrucción.

Trenes extraordinarios

Segunda flor en Grado

Con motivo de las renombradas feria y romería que se celebran en la villa de Grado en el día de hoy, la Sociedad del ferrocarril Vasco-Asturiano tiene el honor de poner en conocimiento del público que, además de los trenes ordinarios, circularán los extraordinarios siguientes:

Tren número 5.—Salida de Oviedo, a las 14,37; Manjoya, a las 14,47; Fuso de la Reina, a las 15,01; Caces, a las 15,06; Trubia, a las 15,16; Vega, a las 15,29; llegada a Grado, a las 15,38.

Tren número 10.—Salida de Grado, a las 20,5; Vega, a las 21,06; Trubia, a las 21,20; Caces, a las 21,30; Fuso de la Reina, a las 21,37; Manjoya, a las 21,48; llegada a Oviedo, a las 21,57.

Nota.—El tren número 10 no admite viajeros para la línea de Ujo-Tanuelo.

(Este número ha sido visado por la censura)



PARA HACER AMABLE SU HOGAR

GRATA SU CASA, EL SECRETO ES ACERTAR CON SU AMUEBLADO. ENCARGUE SU INSTALACIÓN A LA CASA VIENA Y HABRÁ CONSEGUIDO SU DESEO.

MUEBLES y PIANOS—OVIEDO

# Informaciones de la Región

DESDE MIERES

## La Permanente municipal acuerda la ejecución de varias obras

Bajo la presidencia del Alcalde señor Martínez Díaz, y con asistencia de los señores Ruiz, Martínez, González, Castañero y Argüelles, celebró el pasado jueves sesión ordinaria la Comisión municipal permanente, adoptando los siguientes acuerdos:

Aprobar el acta de la sesión anterior.

Idem la distribución mensual de fondos y el balance de las operaciones de contabilidad.

Idem el padrón para la exacción de los derechos sobre circulación de bicicletas.

Conceder varios permisos para la colocación de cruces en cementerios municipales.

Idem para la apertura de establecimientos.

Incluir en la lista de la Beneficencia municipal a varias familias pobres.

Tomar en consideración y pasar a la Comisión de Régimen inter-

### En Mieres se vende

estantería y mostrador, en buen uso, propio para comestibles o establecimiento de bebidas.  
Para informes, dirigirse a **EDIBONSO LOPEZ LIBRERIA**

rior la instancia de los Agentes notificadores, pidiendo aumento de sueldo.

Pasar a informe de la misma Comisión la instancia del practicante titular señor Blasco, solicitando se le conceda el derecho de quinquenios.

Pasar a informe del teniente alcalde señor Ruiz la instancia de don Angel Gómez, solicitando se leve el alquiler del local-escuela de Carcañosa.

Desestimar la instancia de don Carlos Riesgo, de Santa Cruz, solicitando se deje libre el local que ocupa la Escuela de niñas de dicho pueblo, por no haber terminado el contrato.

Aceptar la renuncia presentada por el maestro de la Escuela municipal de Peñón.

Desestimar las instancias de los vecinos de la carretera nueva a la estación de Ujo; del Gabito (Turón) y de Sanito Andrés y La Rabaldana, solicitando alumbrado público.

Desestimar, de conformidad con el informe del concejal señor Díaz, la instancia de los vecinos de La Vega, de esta villa, solicitando alumbrado público.

Estimar la instancia de don Ramón González, de Urbión, solicitando se dé de baja varios postes que retiró de la vía pública, a los efectos de la exacción de derechos.

Conceder la prórroga solicitada por el contratista de las obras de construcción del cementerio de Turón.

Desestimar la instancia de don Luis Aguinace, de Avila, ofreciendo 34.000 adoquines de granito.

Pasar a la Comisión de Obras públicas, la instancia de los vecinos del Peñón, relacionada con la construcción de un muro para defensa de dicho barrio.

Que se ejecuten por administración las obras de reparación de los caminos de Entrerrios y Piedrafitá.

Se acordó la reparación del puente de Santa Rosa.

Que la Dirección de Obras municipales redacte el proyecto que propone en la instancia de los vecinos de Vegadotos, solicitando la reparación de un puente.

Ejecutar las obras de reparación de la fuente y lavadero de Carraspiñentes.

Pasar al Pleno la moción de la Comisión de Policía urbana, sometiéndola a la aprobación un proyecto de alineación de calles en el barrio de Requejo.

Pasar al Pleno el expediente sobre enajenación de solares en la prolongación de la calle de Vital Aza.

Resolver varias instancias solicitando puestos en la Plaza cubierta. Conceder varios permisos para la

construcción de obras particulares; y

Aprobar varias cuentas y relaciones de jornales.

### ¡OH, LA SIDRA!

Ofrecemos a los lectores, como dato curioso que da idea del respetable consumo que del sabroso néctar de la tierra se hace en nuestra villa, que éste se ha elevado en el transcurso de mes de Mayo a 177 mil litros nada menos. Esto en Mayo, que el tiempo no fué del más propicio al "secaño", que ahora en Junio nada difícil sería que esta cifra se duplicara en bien de los lagareros industriales y Ayuntamiento que ven acrecentados sus ingresos.

### ANIVERSARIO

El martes próximo tendrá efecto en nuestra iglesia parroquial los funerales por el eterno descanso del que en vida fué el estimado joven don Cesáreo López Álvarez. Este acto religioso tendrá lugar a las diez y media de la mañana, de dicho día.

Con tan triste motivo renovamos a sus familiares el testimonio del pésame más sentido.

### LA LABOR EDUCATIVA DEL LICEO

Como elocuente demostración de una labor altamente provechosa y eficaz que en cuanto a enseñanza viene realizando en nuestra villa el Liceo Mierense, es el reciente éxito obtenido en los exámenes a que fueron sometidos en Oviedo los alumnos de este centro docente y en los cuales los sobresalientes fueron numerosísimos.

Por ello tenemos que felicitar sin

### RESTAURANT

## Paredes y Ramos

Plazuela Riego, 6 Tel. 2806

### Fabada asturiana

### Salmón y truchas del Sella

### Langosta dos salsas

ceramente al competetísimo profesorado del Liceo Mierense, felicitación que también hacemos extensiva a los alumnos por las brillantísimas calificaciones obtenidas.

### CÓMO ACTÚAN LOS "CACOS"

Hace pocos días nuestro estimado amigo y acreditado industrial de Seana don Jesús Vázquez, fué objeto de un robo en el establecimiento de su propiedad.

Los "cacos", que aprovecharon para sus operaciones la favorable ocasión de hallarse en reparaciones el edificio, por lo que les fué más fácil el golpe, se llevaron géneros por valor de más de seiscientas pesetas.

La benemérita trabaja activamente por llegar al conocimiento de los autores del robo y bien creemos que con un poco de celo e interés no sería difícil el hallazgo de los "cacos".

### UN VALIOSO OBSEQUIO

El magnífico y valioso dormitorio que la Comisión de festejos expone en el acreditado comercio del señor Alonso, en Camposagrado, está siendo objeto de justísimos elogios y no poca admiración. Lo demuestra el número de papeletas que para la rifa del mismo están siendo solicitadas. El valor del mueble bien lo merece.



**TEODORO GRACIA**, sucesor de J. Dubosc

Sumido completo en gafas, lentes, impermeables, gemelos para teatro, campo y marina. Despacho rápido de notas de señores ausentes.

Preales sin competencia. Véanlo. Eruela, 9 - Oviedo Teléfono 2030 Junto a las obras del Banco Herrero



PRIMER ANIVERSARIO

EL JOVEN

## CESAREO LOPEZ ALVAREZ

Falleció en Mieres el día 10 de Junio de 1929

R. I. P.

Sus padres don Gonzalo López Díez y doña Balbina Álvarez Martínez; hermanos don Gonzalo, doña Rosario, don Felipe, don José, doña María de la Concepción don Balbino, don Luis y doña Joaquina Carreño; tíos, primos y demás familia.

Suplican a sus amistades se dignen asistir a los funerales que por su eterno descanso se celebrarán en la iglesia parroquial de Mieres el próximo martes día 10 de Junio, a las diez y media de la mañana, por cuyo favor les quedarán eternamente agradecidos.

### CECEDA

## COSES DE LA XENTE, POR CONCIA Y TELVA

—Buenes tardes, Telva.

—¡Hola Concia, buenes nos dé Dios!

—¿Estuvisti el sábado en conferencia, Telva?

—Si muyer estuvi, y por ciertu que estuvo muy guapa. Dixo verdaes tan grandes como horros, y si a munches non vos gustó, fué porque vos dió co les matadures, y eso a naide y gusta.

—¡Eh! pocu a pocu. Dixo verdaes y dixo tamién mentires ¿oístilo? Y non empeces tu ya a tentame la paciencia, porque non tengo el fornu pa borofies ¿entendistime?...

—¡Qué dixo mentires!! A Concia, tu non estás bona de la cabeza si dices eso! ¿Ye mentira, que les muyeres co la moda de vestir que gasten van ensañando todo lo que ye y lo que non ye de ensañar...? ¡Les piernes, los brazos y la pechuga y... el infiernu... que se está volviendo esto co les maldites modes de vestir!!

¿Ye mentira, que non saben ya como pintase pa paecer más guapes a los hombres, ¡como si fueren tonitos los nenes!, pa non distinguir, que los ceyes, los carriellos, y aquellos uñes, que da gultura mirales, non ye todo repegones de pinturas, que paecen antroxos, que non ye nada natural, que fori ye postizo, y que non tien méritu delgrín? Los hombres viendo estes cosas, cada día se casen menos, y tienen razón, el que lleve una alfaxa de estes ya ¡tucó la llotería...! ¡Mía lo que adelanten con emperifollase tantu!

¿Ye mentira tamién, esos bañes tan desvergonzoes, que si el apierro ta munchu ella abierta más; y lleven la cara tan pegada una a otra, que cuando dexen de bailar, de tan

### Balneario de Fuente Santa

Temporada oficial 15 de Junio a 30 de Septiembre

Aguas sulfurosas y ferruginosas, arsenicales.—Curación: Enfermedades de piel, catarros, afecciones gástricas, nariz, anemia, clorosis, etc.

Médico Director: DOCTOR NAVARRO.

tu restregase, está el más pintau que ella? Non, fíya non; el baile dicen los antiguos, pa que sea como Dios manda, tien que eaber un carru por medio de los dos.

¿Ye mentira, que les madres tienen la mayor culpa dello, y que los padres non están nada conformes, y tienen que toleralo a regañadientes y hacer la vistar gorda, porque como ellos dicen y tienen razón, pa evitalo tendrín que estar dando llaña sin parar, y co la guerra metía en casa siempre.

Les madres tienen una priesa lloca de casalles, y cortexen elles más que les fíyes, y cuando de casualidá traen algún mozu, salen a recibiles a la puerta, tan anchos que non caben per ella. En algunes fogueres, téngelos visto yo, eren les dos de la mañana y non quedaben más que

## TERESA SUAREZ

MODISTA - CONFECCIONES

Uria, 6, pral.

Vestidos y abrigos de señoras y niñas, de todas clases y precios. Se admiten géneros.—Se necesitan oficiales

DESDE SAMA DE LANGREO

## Nos parece equivocada la determinación de la Alcaldía, al cambiar de puesto a los empleados de arbitrios

Nos hemos enterado de que la Alcaldía ha hecho circular órdenes para que cambien de puestos los empleados de arbitrios municipales, trasladando a muchos a destinos muy apartados de los que hasta ahora estaban desempeñando, con lo que se les originan gastos y perjuicios que deberían evitarse.

Creemos además, que con esta determinación, los intereses municipales no saldrán ganando nada, pues tales empleados, al ocupar los nuevos destinos, tardarán algún tiempo en imponerse, como es debido, para realizar los trabajos normalmente.

Recogemos las quejas de estos

empleados, porque creemos deben atenderse, y entendemos que de persistirse en la idea del traslado, éste debiera acordarlo el Ayuntamiento, por exigirlo así, a nuestro juicio, la importancia del asunto.

### DE SOCIEDAD

En compañía de su encantadora hija Pilar, salió para Campo de Caso, con objeto de pasar allí una temporada, la señora doña Aurina Fernández de Matamoros.

—Para Valladolid, salió el farmacéutico de esta villa don Marcelino Santos.

—Para León, don Román González, industrial de esta plaza.

### AVILES

#### SUBMARINOS EN AVILES

Ayer tarde entraron en el puerto de San Juan de Nieva, procedentes de Vivero, los submarinos "B-1", "B-2", "B-3" y "B-4".

#### SOCIALES

Salió para París, donde pasará una temporada, nuestro respetable

## Mata cucarachas LIRIOL

ES EL MEJOR Y MÁS LIMPIO

amigo don Francisco Carmona, interventor de esta Aduana.

### MOVIMIENTO DEL PUERTO

#### Entradas

"Alhambra", lastre, de Alicante. "Vizcaya", general, de Bilbao. "Arantzezu", lastre, de Valencia.

#### Salidas

"Lolina", carbón, para Bilbao. "Izaro", lastre, para San Esteban. "Aida", carbón, para Vigo.

#### Al turno

"Santiago López", "Paris Veleiro", "Cabo Roca", "Virgen de Iciar", "Nagos", "Achembra", "Vizcaya" y "Arantzezu".

#### Atracados

"Torres y Bages", "Sardinero", "Victor Chávami", "Luchana", "Aragón", "Pepin Suárez", "Industrial" y "Minna".

Buques que se esperan "Navarra" y "Guillermo Schultz", que tomarán un cargamento de 2.200 y 3.700 toneladas de carbón, respectivamente.

### Sidra

Hoy se rompe en casa Zabaleta. -- Buenavista

### Sidra

En el Lagar de Benjamin Valle, se rompe una pipa en Otero.

### Sidra

Se rompe hoy un tonel en casa de Cantera, El Caleyo. Se necesitan machacadores de piedra.

### El Fresno (Grado)

#### LA FIESTA DEL ARBOL

Con inusitado esplendor y organizada por las Escuelas nacionales, ayudadas por los dignos sacerdotes del Distrito escolar de El Fresno y Cabruñana, se celebró el domingo, día 1.º de Junio, la bendición y festival infantil de los 45 arbolitos que este año, y a su debido tiempo, plantaron los pequeños y activísimos obreros escolares en el extenso campo que circunda la iglesia parroquial de El Fresno.

En la imposibilidad de reseñar como es debido tan atrayente como instructivo espectáculo, nos limitaremos a bosquejarlo sumariamente aplicando se nos dispense si incurrimos en alguna involuntaria omisión muy fácil en estos casos. Por la mañana tuvo lugar el so-

### CARBAYIN

#### BAUTIZO

El domingo pasado recibió las aguas bautismales la niña Angeles Aurorina García, hija de nuestro amigo Perfecto García y su esposa Concha Fernández. Fueron padrinos Secundino Fernández, tío de la neófito, y Socorro Sánchez.

### SABINA AGUIRRE

Cuellos novedad, delanteros y cuellos para niferas, bolsos y carteras, collares alta novedad y pulseras

Por la mañana tuvo lugar el so-

DESDE MOREDA

Empleados y obreros municipales

Continuando en el deseo de apor-
yar la campaña en pro de la clase
municipal, trataré de exponer, aunque
no con la maestría que el asunto
requiere, la necesidad de organi-
zarse en Asturias el Comité provin-
cial, idea acariciada antes de ahora
por competentes compañeros.

Está tan arraigada en la vida ad-
ministrativa de carácter público, la
división del territorio nacional en
provincias y regiones, que no se
conoce la relación directa entre el
Estado y el Municipio sin estos ór-
ganos de enlace, y su sustitución o
modificación acarrearía hondos per-
turbaciones.

De igual manera que ocurre en la
vida pública sucede en esta otra fa-
se de la vida que tiene las caracte-
rísticas entre pública y privada, ya
que sin ser en esencia una cosa ni
la otra con las dos guarda seme-
janza.

El Comité ejecutivo central no
puede fiscalizar y dirigir la orienta-
ción al detalle en todo el territorio
nacional, por lo que se hace indis-
pensable la existencia del organismo
provincial, que recogiendo las
iniciativas de aquél y dotado de una
autonomía en relación con sus funcio-
nes se encargue de las indicadas, y
estableciendo el contacto necesari-
o entre las Asociaciones locales y la
Federación cumpla los fines que se
le encomiendan.

teme acto de la primera Comuni-
ción, recibiendo el Pan de los An-
geles varios niños y niñas prepara-
dos con esmero por el celoso párro-
co señor García Llera. Durante el
conmovedor acto religioso, varias
señoritas de la localidad, acom-
pañadas de niñas y niños, cantaron
con suma afinación escogidos cantos
alusivos.

A las tres de la tarde empezó el
festival infantil, previa la bendición
de las plantaciones que aparecían
orladas, lo mismo que el atrio paro-
quial, con flores y ramaje ofrecien-
do un aspecto encantador y poético.

Abierta la sesión por el señor al-
calde pedáneo don Valentín Salas,
y después de breves palabras expli-
cando la significación de la fiesta
de señor maestro, empezaron las
recitaciones de poesías alusivas al
arbol, a la Patria, a la Escuela,
etc., en la que descollaron las ni-
ñas Araceli del Rosal, que estuvo
muy bien en "La Virtud y el Vicio";
María Luisa González, en "Arboles
y Pájaros"; Magina Suárez Arango,
en "El Sauce y Ciprés"; Argentina
Fernández, Araceli Fernández,
María F. Granda y Amelia Sierra;
el niño Eloy Vázquez, en "Los
Herreros"; y José Manuel Salas
y Arturo Suárez Arango, en "Pequeña
escena asturiana"; nos hicieron reír
bastante.

También dijeron admirablemente
sus poesías Juanín Fernández de la
Torre, Valentín González, Julio del
Rosal, Manuel Riesgo, Pepe Luis
Valea, Pepe Luis González, Joaquín
Fernández, Raulín González y
Rafaelín Rosal.

Se pusieron en escena dos magní-
ficos cuadros de costumbres astu-
rianas, uno titulado "Por onde an-
dará Xuanín", escrito expresamente
para la fiesta por la ya famosa
poetisa bable y muy culta maestra
de las Escuelas nacionales de Oviedo
doña María Ballbín de Rodríguez,
y representado magistralmente
por las niñas Dellina Vázquez y
Adosinda Salas y el niño Gustavo
Suárez. El otro, titulado "Vamos a
la fiesta", también en verso y bable
fue escrito por nuestro querido
párroco don Manuel García Llera.
Este cuadro, de suyo chistosísimo,
representado, como lo hicieron los
niños Oliverio Tarrazo y José Fernán-
dez, era cosa de desternillarse de
risa. Hay que hacer constar que
en el éxito rotundo que obtuvieron
ambos trabajos, han tenido gran
parte Juanín Álvarez de la Grana,
que concienzuda y pacientemente
ensayó a los minúsculos actores, y
la bella e ilustrada maestra del Dis-
trito señorita Carmen Infante, que
volvió con los pintorescos atavíos
regionales a los mismos y atendió
a todo lo plástico del cuadro, con
aquisito gusto, a pesar de no ser
asturiana.

Cantaron a intervalos sentidas
raciones de la "tierrina" los niños
Félix Álvarez, Paulino Menéndez
y José Fernández, dando la nota
cómica en esto el niño de cuatro
años Horacio Salas, que también
entonó su "carretomada".

Ronunciaron breves y sustan-

Bien comprendo que para que el
establecimiento del Comité provin-
cial surtiera los resultados apeteci-
bles convendría que estuviesen fe-
derados la inmensa mayoría de los
empleados municipales de la provin-
cia y aún estamos lejos de ello,
e igualmente convendría que los
de la capital perteneciesen a la Fe-
deración, ya que allí es el sitio in-
dicado para residencia del Comité;
mas no es justo que los de Municipios
rurales dejemos de organizarnos
en debidas condiciones esperando
por los que acaso no llegarán.

Por ello invito a los compañeros
de la provincia, que se encuentren
federados, a que mediante acuerdo
de las respectivas Asociaciones, se
dirijan a esta de Aller, comunicán-
do su conformidad en la organiza-
ción del Comité, para poder hacer
las gestiones necesarias, ponernos
de acuerdo, fijar el sitio de residen-
cia del mismo y señalar la fecha de
su constitución, obra que traerá
consigo la unión de los empleados
de la mayor parte de los Ayunta-
mientos que aún faltan por asociarse,
sin contar con el número de
ventajas que ha de reportarnos este
organismo.

José García.

Lea usted "La Voz de Asturias"

ciosos discursos el ilustrado párro-
co de Cabruñana don Anselmo Al-
varellos sobre la "Escuela y la
Iglesia"; la señorita Infante sobre
la "Educación y los Arboles", y el
señor García Llera que hizo el re-
sumen de la fiesta brillantemente.
Esta terminó con cantos al Arbol,
a la Patria y a la Escuela ensaya-
dos por los respectivos maestros, y
reparto de caramelos a niñas y ni-
ños.

Terminado el festival infantil, la
juventud se reunió en animada ro-
mería, rindiendo culto a Terpsí-
core y amenizada ésta por los acre-
ditados músicos de Cornellana.
Nuestra entusiasta enhorabuena
a los organizadores de tan cultural
como simpática fiesta, enhorabuena
que hacemos extensiva a los
pueblos de Cabruñana y El Fresno
por el entusiasmo que ponen en es-
tos actos que tanto redundan en
bien de la educación y prosperidad
de la Patria.

Las plantaciones de este año fue-
ron cedidas gallantemente por la
casa de don José Fernández, de los
Llanos; de don Manuel Sánchez,
del Bendeño; don Benjamín Gra-
na, de la Robollada, y parte tam-
bién por la casa de la Toral. A to-
dos ellos hacemos público nuestro
agradecimiento.

Corresponsal.

PILONA DE SOCIEDAD

Después de pasar unos días en el
palacio de La Estrada, al lado de
su señora madre doña Rita Cepa,
viuda de Lozana, regresaron a Ma-
drid los distinguidos señores don
Secundino Lozana y su bella y ele-
gante señora Josefita Fabián de
Lozana.

En los exámenes a ingreso, verifi-
cados en el Instituto de segun-
da enseñanza de Cangas de Onís,
ha sido aprobado el joven don An-
gelo González Martino, de An-
trialgo.

Reciban éste y su familia nues-
tra enhorabuena.

BANCO GIJONES DE CREDITO
CAPITAL: 12 millones de pesetas
DOMICILIO SOCIAL
Corrida, núm. 48, GIJON.
Sucursales en Aylés, Colunga,
Luanco, Ribadesella y Villaviciosa.
Este Banco efectúa, en condicio-
nes excepcionalmente ventajosas
toda clase de operaciones de
BANCA, BOLSA Y CAMBIO
CAJA DE AHORROS
Imposiciones desde UNA PESETA.
Intereses tres y medio por ciento.
Reintegros a la vista.
Consignaciones a vencimiento fijo.
A seis meses..... 3 1/2 por 100
A un año..... 4 por 100
CUENTAS CORRIENTES
En pesetas y Moneda Extranjera
a la vista y a plazos, con abono
de interés a tipos muy favorables.

POR LOS PUEBLOS DEL CONCEJO

San Claudio

NUEVO PRACTICANTE

Ha sido nombrado, interinamen-
te, practicante en este distrito de
San Claudio don Emilio R. Zamora,
quien en breve tomará posesión de
su cargo.

Muy de veras felicitamos al se-
ñor Zamora por su nuevo ascenso.

SOCIEDAD DE NUESTRA SE-
ÑORA DEL ROSARIO DE LO-
RIANA

Esta simpática y floreciente so-
ciedad, en su última junta general,
acordó definitivamente celebrar sus
fiestas religiosas y profanas el día
3 de Agosto próximo, así como ha-
cer una rifa de una novilla y otros
objetos de valor, celebrar concursos
de todas clases, y que las fiestas
sean amenizadas por una banda de
música.

Las Caldas

BUEN VIAJE

Para Gijón, donde embarcó en el
hermoso trasatlántico "Cristóbal
Colón", rumbo a la Habana, ha sa-
lido el joven local José Ramón Fer-
nández.

Le deseamos feliz travesía y mu-
cha suerte allende los mares.

DE CINES

Hoy domingo se exhibirá en la
pantalla del "Cine Español" la in-
superable película que lleva por tí-
tulo "El fantasma del Louvre".

Existe enorme expectación entre
los amantes del arte mudo por
presenciar esta película cumbre.

PROBLEMAS MUNICIPALES

Ha tiempo no nos hemos ocupa-
do desde estas columnas de la serie
de deficiencias que aquí se acusan
y que a nuestro Municipio, que es el
ovetense, compete el poner manos

a la obra; más hoy teniendo en
cuenta la precaria situación econó-
mica porque atraviesa nuestro Mu-
nicipio y también la poca voluntad
de nuestros ediles en poner reme-
dio a tanta necesidad, hemos de li-
mitarnos en dejar en el tintero bu-
na parte de imperiosas necesidades
y apuntar sólo aquellas que es
ineludible el reparar por irrogar se-
rios trastornos.

Una de las mencionadas necesi-
dades es la escuela de niñas que ya
ha meses no reciben enseñanza por
estar dicho centro de enseñanza en
estado ruinoso.

Respecto a este asunto sabemos
que, en reciente sesión de la Per-
manente han acordado nuestros mu-
nicipales poner remedio a aquellas
escuelas más necesitadas, y como
en tal caso se halla la nuestra, he
aquí el por qué lo expuesto no es-
peramos caiga en saco roto.

Otra necesidad—siendo la última
por hoy—es la que se refiere al tan
cacareado alumbrado público que
debe instalarse desde el apeadero
del Vasco-Asturiano hasta Las
Caldas, pues bien notorio es la apro-
bación de este proyecto por divul-
garlo la Prensa de la capital y que
fué a raíz del cese del señor Cai-
coya.

Pues bien; tan importante me-
jora se halla relegada por la indife-
rencia y la apatía de nuestros mu-
nicipales, ya que la empresa del Vas-
co-Asturiano aportó a este efecto
14 postes, siendo un número insu-
ficiente por necesitarse en todo el
trayecto 21, esperando (ya hace
tiempo!) por la benevolencia de
nuestros ediles para que se aporte
el resto.

Esperamos ser atendidos en tan
justas peticiones.

CRONICAS JUDICIALES

La Sala de Gobierno de la Audien-
cia giró ayer la visita de cárceles

VISITA DE CARCEL

Cumpliendo lo estatuido la Sala
de Gobierno de la Audiencia, forma-
da por el Presidente de la Territo-
rial Excmo. Sr. D. José Préndes
Pando; fiscal de S. M. excelentísimo
señor don Luciano Suárez Val-
dés; Presidente de la Sala de lo ci-
vil don Luis María de Mesa, y Se-
cretario don Antonio de la Escosura,
giraron ayer a mediodía la visi-
ta general de cárceles.

SEÑALAMIENTOS PARA MA-
ÑANA

Sección primera

Villaviciosa.—Contra Adolfo Ca-
sielles Menéndez, por robo. Aboga-
do, señor Martínez (don Juan);
procurador, señor Cabanilles.

Laviana.—Contra Reinerio Mu-
ñiz Alperi, por lesiones. Abogados,
señores Suárez y Landeta; procu-
radores, señores Aldecoa y Bernar-
do.

Sección segunda

Gijón.—Contra Pedro Puerta Ro-
dríguez, por estafa. Abogado, señor
Pañeda; procurador, señor Grande.

Gijón.—Contra José Suárez Váz-
quez, por hurto. Abogado, señor
Mantilla; procurador, señor León.

Infiesto.—Contra Cesáreo García
Monestina, por lesiones. Abogado,
señor Santa Eulalia; procurador,
señor Martínez.

Sala de lo civil

Oviedo.—Doña Encarnación Mu-
ñiz Muñiz y su esposo con don Ma-
nuel Villanueva García, sobre rei-
vindicación de fincas. Abogados,
señores Loredó Aparicio y Gonzá-
lez (don Ramón); procuradores, se-
ñores Izquierdo y Tamés.

SENTENCIAS

Avilés.—Condenando a José Ma-
ría Gutiérrez Pérez, por evasión, a
cuatro meses de prisión.

Villaviciosa.—Absolviendo de es-
tupetas amenazas a Sergio Víctor
Ballbín Orejas y Gonzalo Moisés
Ballbín Fernández.

Mieres.—Condenando a José An-
tonio Iglesias, por lesiones, a seis
meses de prisión.

Nota ofensiva

Cámara Oficial de la Propie-
dad Urbana de Oviedo

La Alcaldía de esta capital envió
a esta Cámara un plano que com-
prende parte del ensanche de la
zona S. O., que fué aprobado por la
Superioridad, para que los propie-
tarios de los terrenos que en el mis-
mo se indican, estampen su nombre
al objeto de proceder a su ejecu-
ción.

Esta Cámara llama la atención
de los propietarios de la citada zo-
na, para que se sirvan pasar por es-
tas oficinas al fin indicado.

Gacetillas

ESPECTACULOS

Teatro Campoamor.—Para hoy, a
las cuatro, a las siete y cuarto y a
las diez y cuarto, cinematógrafo so-
noro.

Teatro Jovellanos.—Para hoy, a
las cuatro, a las siete y cuarto y a
las diez y cuarto, cinematógrafo.

Principado.—Para hoy, a las
cuatro, a las siete y media y a las diez
y media, cinematógrafo.

Salón Torneo.—Para hoy, a las
tres, a las cuatro y cuarto, a las
siete y cuarto y a las diez y media,
cinematógrafo.

Popular Cinema.—Para hoy, a las
cuatro, a las siete y cuarto y a las
diez y cuarto, cinematógrafo.

AUDICIÓN MUSICAL

Concierto que tendrá lugar hoy,
a las doce y media, en el paseo del
Bombé, por la banda de música del
regimiento del Príncipe, bajo el si-
guiente programa:

"Puenteareas", pasodoble gallego,
de R. Soutullo.

"En el Priorato", sardana, de L.
Varela.

"Las Hilanderas", selección, de
Serrano.

"La Canción del Olvido", selec-
ción, de Serrano.

"Santander", pasodoble monta-
fiés, de E. Rosillo.

EN LA DIPUTACION

PRO IMPORTACION MAIZ

El viernes, cumpliendo acuerdo
de la Comisión permanente se ex-
pidió el siguiente telegrama:

"Madrid.—Ministro Economía:
Vigencia Real orden 11 Enero
último creó gravísima situación
ganadería asturiana. En suspenso im-
portación maíz resulta difícil sosteni-
miento reses, por escasear aquí,
cotizándose precios elevados pro-
porciones alarmantes.

Comisión provincial, ante grave-
dad asunto que tanto afecta econo-
mía principal riqueza Asturias,
acordó dirigirse a V. E. rogándole
autorice urgentemente importación
maíz extranjero, único medio evitar
irreparable daño a nuestra ganade-
ría.—Argüelles, Presidente Diputa-
ción."

LA CERES

OVIEDO

Jovellanos, 32—Teléfono 1270

En sus desayunos, en sus almuerzos
y meriendas exija siempre el
NUEVO PAN GLORIA
elaborado selectamente. No acepte
imitaciones.

Placas y Películas

ABFA—de fama mundial

Aparatos Fotográficos,
Lentes, Gafas, Prismáticos



OPTICA MODERNA

Gómez y Collado

Fruela, 2 OVIEDO

Sección por palabras

PIANOS 30 pesetas mensuales, Auto-
pianos, Gramófonos, Discos, el mayor
surtido. Casa Blanco. Oviedo.

ACADEMIA DE CORTE y confección,
por el sistema más moderno, Magda-
lena, 11, tercero.—Oviedo.

EN PUMARIN véndese casa, nueva
construcción, de piso y bajo. Razón:
José Estrada, en la misma.

EN CALLE muy bonita de Oviedo se
traspasa tienda bien instalada con o
sin existencias. Informarán Jesús, 12.

POR FALLECIMIENTO de uno de sus
dueños se traspasa baratísimo el Bar
Restaurant Casa Marica Uria. Para infor-
mes en el mismo, San Juan, 9, Oviedo.

EN LA CORREDORIA alquilase piso
dotado de la mayor higiene con agua
y luz tiene huerta. Informos Antonio Li-
viana, Doctor Casal, comerejo, Oviedo.

EXTRAVIO de una vaca, de color claro
castaño, con estrela. Se gratificará a
quien dé rason a Ildafonso López, librería.—Mieres.

CLASES DE MECANOGRAFIA (Inven-
to Vidal) cursos en un mes. Taquígra-
fia cursos rápidos. Carretera de Gijón, 22,
primero.

SE ALQUILA casa cómoda para verano
en la Concha de Artedo. Informes:
Aguirre, Dueñas, 9.—Oviedo.

PÉRDIDA.—El viernes extravióse pul-
sera desde Quintana a Rosal, y iver-
sidad y Escandellera. Gratificarse en-
trega en Quintana, 20.

SE VENDE MÁQUINA Siaguer, central,
buen uso. Informes: La Astorgana, Jo-
vellanos, núm. 8.

SE ALQUILA una bohardilla. Razón: en
la panadería La Higiénica.

SE NECESITA maestro ricoero, inútil
presentarse sin buenas referencias.
Razón: Panadería La Higiénica.

SE NECESITA oficial abanista que sea
competente, inútil presentarse sin bu-
enas referencias. Dirigirse al Tupista, en
Villamayor.

OLIBET
MARIAS Sin rival
imitada, nunca igualada
LAS MEJORES GALLETAS

LAS 20 CURAS VEGETALES DEL ABATE HAMON

Hamon's método de curación POR
MEDIO DE PLANTAS, descubierta por
el ABATE HAMON

curas radicalmente, porque son absolutamente
vegetales. No exigen un régimen especial de alimentación,
porque no requieren la alteración de ninguna función
del organismo para que su acción sea eficaz. Ejercen una
energía depurativa y renovación orgánica, restable-
ciendo el equilibrio de la salud. Son tan eficaces como
potentes. Millas de curaciones maravillosas lo
comprueban.

- ENFERMEDADES QUE CURAN
Cura N.º 1.—Diabetes.
Cura N.º 2.—Albuminuria,
nefritis.
Cura N.º 3.—Reuma, gota,
clásica, artiritismo.
Cura N.º 4.—Anemia, acci-
dentes de la edad crí-
tica y de la pubertad.
Cura N.º 5.—Expulsión de
la tenia.
Cura N.º 6.—Nervios, epi-
lepsia, neurastenia.
Cura N.º 7.—Tos ferina.
Cura N.º 8.—Resaca, dolo-
res, apoplejía de
los reñones.
Cura N.º 9.—Lombros.
Cura N.º 10.—Diarrea, entu-
berias, colera, enfer-
medades de los intes-
tinos.
Cura N.º 11.—Obesidad, pa-
ráisis, pepsia, arte-
riosclerosis.
Cura N.º 12.—Gonorrrea, le-
pues, vicios de la san-
gre.
Cura N.º 13.—Polipomago
(enterocolitis del).
Cura N.º 14.—Hemorroides,
varices, congestiones,
hepáticas, hemorroides.
Cura N.º 15.—Tuberculosis
bronquial, enfema-
tos, asma, catarros.
Cura N.º 16.—Corazón, hí-
gado, riñones, cólicos
hepáticos, hidropesía.
Cura N.º 17.—Estreñimiento
Cura N.º 18.—Úlceras del
estómago.
Cura N.º 19.—Úlceras vari-
cosas, eczemas, ligas-
perigosas.
Cura N.º 20.—Cura de es-
tar en.
Febrecura. — Paludismo,
fiebre.

GRATIS
Pida con este vale, mandándolo como
impreso a Laboratorios Botánicos, Ronda Universi-
taria, 6, Barcelona, o Peligros, 9, Madrid, el libro GRA-
TIS "La Medicina Vegetal", que enseña la manera
de curar las enfermedades por medio de plantas.
Nombre .....
Calle .....
Población..... DOP.

Venta en Oviedo: Droguería Asturiana, San Francis-
co, 5; En Gijón: Droguería Cantábrica; En Mieres: Dro-
guería; Escofet; En Navia: Droguería Campoamor; En
Figaredo: Droguería Melero.

LA JUSTICIA MUNICIPAL

Nombramientos de jueces y fiscales municipales en la provincia

La Sala de Gobierno constituida por los excelentísimos señores Presidente de la Territorial, don José Prendes Pando; fiscal de S. M., don Luciano Suárez Valdés; Presidente de la Provincial, ilustrísimo señor don Gerardo Vázquez; Presidente de la Sala de lo civil, don Luis María de Mesa, y examinados los expedientes de concursantes a cargos de Justicia Municipal, ha hecho los siguientes nombramientos:

PARTIDO DE AVILÉS

Avilés.—Juez propietario, don Antonio María Valdés y Arias Carvajal. Suplente, don Antonio Mufiz Alvarez. Fiscal propietario, don Gabino García Menéndez. Suplente, don Manuel Campa Santamarina. Castrillón.—Juez propietario, don Gumersindo Fernández Alvarez. Suplente, don Francisco Valdés Junco. Fiscal propietario, don Ramón Gallán García. Suplente, don Ramón Mufiz Alonso.

Degaña.—Juez, don Pedro Fernández Rosón. Suplente, don Joaquín Menéndez Alvarez. Fiscal, don Manuel Menéndez Alvarez. Suplente, don Domingo Menéndez Alvarez. San Antolín de Ibias.—Juez, don Constantino Barrero López. Suplente, don Cándido Fernández Reigada Niño. Fiscal, don Amador Mesa Barcia. Suplente, don Avelino Arango Cangas. Leitiriegos.—Juez, don Pablo Rodríguez López. Suplente, don Faustino Rodríguez Fernández. Fiscal, don Daniel Rodríguez Gómez. Suplente, don Vicente Cosmen Buen.

PARTIDO DE CANGAS DE ONIS Cangas de Onís.—Juez, don José Pérez Sánchez. Suplente, don Antonio Alonso Vega.

PARTIDO DE CANGAS DE ONIS

Cangas de Onís.—Juez, don José Pérez Sánchez. Suplente, don Antonio Alonso Vega.

CAFE BOMBÉ CONCIERTOS DIARIOS HORAS: 2 y 7 tarde y 10 y 12 noche

Cristeta Goñi (violin) Carlos Bacituaaga (piano)

Corvera.—Juez propietario, don Bernardo Rodríguez García. Suplente, don Ramón Fernández Gutiérrez. Fiscal propietario, don Fructuoso García Alvarez. Suplente, don José Fernández Gutiérrez. Gozón.—Juez propietario, don Manuel González Rodríguez. Suplente, don Alberto Mufiz Ovies. Fiscal propietario, don Juan Ovies González. Suplente, don Carlos de Saigüey Sierra. Illas.—Juez propietario, don Antonio Fernández Solar. Suplente, don Antonio del Busto Rodríguez. Fiscal propietario, don Manuel Menéndez Menéndez. Suplente, don Francisco Fernández González. Soto del Barco.—Juez propietario, don Hipólito Morán Puertas. Suplente, don Enrique Arias González. Fiscal propietario, don Benjamín Martínez Sarlanga. Suplente, don Manuel García Suárez.

Fiscal, don Domingo Herrero Prieto. Suplente, don Ricardo Remola Mur. Amieva.—Juez, don Francisco Mollera Fondón. Suplente, don Joaquín del Casar Allonso. Fiscal, don Lucas García Allonso. Suplente, don Francisco Caso Caso. Onís.—Juez, don José María Noriega y G. Posada. Suplente, don Angel Alonso Pellico. Fiscal, don Alfonso Fernández de Francisco. Suplente, don Ramón María de Soeres. Parres.—Juez, don Cipriano Rodríguez Padilla. Suplente, don Ramón Barredo García. Fiscal, don Francisco Lueso Sánchez. Suplente, don Segismundo González Pando. Ponga.—Juez, don José Huerta Escandón. Suplente, don José Mufiz Díaz. Fiscal, don Fabriciano Vega González. Suplente, don Adriano Mones Mufiz. Ribadesella.—Juez, don Antonio Sánchez Ardines. Suplente, don Alberto Caso de la Villa. Fiscal, don Carlos Díaz Martínez. Suplente, don José María Alea Labra.

PARTIDO DE BELMONTE Belmonte.—Juez propietario, don Antonio Murrillo Pérez. Suplente, don Gumersindo González y González. Fiscal propietario, don Federico Alvarez Arenal. Suplente, don José María Alonso Sánchez. Salas.—Juez propietario, don Jesús Menéndez Fernández. Suplente, don José García. Fiscal, don Manuel Cuervo Menéndez. Suplente, don Manuel Fuertes Sánchez. Somiedo.—Juez propietario, don Emilio Gracia Rodríguez. Suplente, don Alvaro Marqués Alvarez. Fiscal, don Patricio García Rodríguez. Suplente, don Vicente Madera Rodrigo. Tameza.—Juez, don Antonio García Rivera. Suplente, don Antonio García de Francisco. Fiscal, don Evaristo Fernández y Fernández. Suplente, don Juan García y García. Tevera.—Juez, don Juan José García Mendoza Pérez. Suplente, don José Quirós Menéndez Conde. Fiscal, don Vicente Fernández Mier. Suplente, don Agustín García Alvarez.

PARTIDO DE OVIEDO Oviedo.—Juez, don Sancho Arias de Velasco. Suplente, don Buenaventura Carrizo Alvarez. Fiscal, don Emilio Valenciano Díaz. Suplente, don Aurelio del Llano Garrido.

PARTIDO DE GIJÓN Occidente.—Juez, don Jenaro Palacios Sánchez. Suplente, don Juan Olano de la Torre. Fiscal, don Alfredo Valdés Valdés. Suplente, don Venancio Alvarez Franco. Oriente.—Juez, don Luis Pérez y Pérez M. Alvargonzález. Suplente, don Román Rodríguez Sánchez. Fiscal, don Rafael Villa y Villa. Suplente, don Emilio Pire Pendas.

(Continuará.)

PROFESIONALES

C. G. Parreño

MEDICO. Enfermedades del aparato digestivo y de la nutrición. RAYOS X. De la clínica del doctor Hernando, de Madrid, y de las de Paris y Estrasburgo. Cabo Noval, 12, 1.º-Oviedo CONSULIA: de 10 a 12 y de 4 a 6.—Teléfono 27-27

R. MIYAKES

Especialista en Garganta, Nariz y Oídos Consulta de 10 a 1 y de 4 a 6 Gil de Jaz, 8, entresuelo. Teléfono, 2700

Doctor Alberto González

Especialista en enfermedades de la piel, venéreo y sífilis. Santa Clara, 28, segundo, de 10 a 12 y de 4 a 6.—Teléfono 1884. OVIEDO

A. Cortés del Egidio

Enfermedades del aparato respiratorio. Consulta de 11 a 1 y de 4 a 6 SANTA CLARA, 28. 2.º OVIEDO

POLICLINICA DE URGENCIA

Consulta diaria general y de especialidades de 11 a 1 y de 4 a 9 CAMAS PARA OPERADOS Y HERIDOS Campoamor, 26.-Tel 28-42.-Oviedo.

Sanatorio CELESTINO ALVAREZ

Enfermedades de la matriz Vacunas, D atermia Operaciones, etc.

Julio R. Fontán

Especialista: estómago, intestinos, hígado De 10 a 12 y 2 a 4 Uría, 28, segundo.—Teléfono 25-50 OVIEDO

Médico Leopoldo Escobedo

Especialista Piel, Secretas y Vías de la Orina.—10 a 1 y 3 a 5. Uría, 18.—Oviedo Teléfono 2108

GONZALEZ-GRANDA

GARGANTA, NARIZ Y OIDOS de 10 a 1 y 3 a 5 Independencia, 22.—Teléfono 2494. OVIEDO.

Manuel Collantes A. Buyla

Médico del Hospital Provincial Especialista en Garganta, Nariz y Oídos, del Instituto Hispano Americano de Otorinolaringología del Profesor Tapia.—Especialista de la Cruz Roja. Consulta de 10 a 1 y de 3 a 5.—Uría, 66 1.º—Oviedo.—Teléfono 2916.

Talleres de Ortopedia del Sanatorio de Celestino Alvarez

AVISO

A cuantos necesitan del uso de aparatos ortopédicos conviene saber: 1.º Que esta casa les pone en relación con enfermos que llevan a su entera satisfacción aparatos contruidos en nuestros talleres. 2.º Que una avería (por poco importante que sea) le crea dificultades si el aparato ha de enviarse para su reparación a un centro lejano. Las que evitarán encargándonos a nosotros sus aparatos, y 3.º Que ninguna casa supera la calidad de los aparatos contruidos en estos talleres.

La Junta de Beneficencia

El administrador del Asilo Cano-Mata-Vigil, nos dice...

Nuestro particular amigo el canónigo don Arturo Alvarez, al considerarse aludido en la información que ayer publicamos, con referencia a acuerdos de la Junta de Beneficencia, nos dirige una carta, de la que recogemos lo que a él afecta personalmente y desea de aclarar, que es lo siguiente: "Al referir la última sesión de la Junta provincial de Beneficencia, se habla de la administración del Asilo Cano-Mata Vigil, diciendo: "Parece ser que lo tratado fué sustituir al actual administrador, don Arturo Alvarez." Cosa extraña; es la primera noticia que a mí llega y que no puedo creer, porque para sustituirme debe preceder mi destitución. De mi destitución nada se dijo, y menos por la Junta. ¿Quién le dió facultades para ello? Sin orme, sin instruir expediente, sin motivo que lo abone, sin causa que lo justifique, sin tener noticia el Prelado de la diócesis, a quien corresponde el nombramiento de administrador, y sobre todo, sin contar con la Dirección General, que es la que decreta y autoriza, después de oídas las partes. No lo creo, no lo puedo creer, aunque haya abogados en la Junta de Beneficencia. ¿Será una broma o una ofuscación? Como quiera que ello fuere, yo invito a la Prensa,

LABORATORIO MEDICO

E. Menéndez Del Instituto de Higiene Análisis clínicos Cabo Noval, 12, 2.º dra. Teléfono 2652

Médico Valentín Fernández

especialista VIAS URINARIAS PIEL Y SECRETAS. De 10 a 1 y de 4 a 6 OVIEDO

Guillermo López

del Dispensario Ativenéreo Piel - Venéreo - Sífilis Diaterma - Rayos ultravioleta P. Constitución 9—Teléfono 11-88

Ramón Fernández G. Ramos

Medicina interna Enfermedades de los niños Consulta 12 a 1 y de 3 a 5 Independencia, 14, entre.º—Oviedo Teléfono 4032

LUIS DE SAN JUAN

Especialista en PIEL, SIFILIS Y VENEREO. DEPILACION ELECTRICA Consulta de 11 a 1 y de 5 a 8. Campoamor, 30, 1.º

José Fernández González

Especialista en enfermedades nerviosas y mentales.—Consulta de 11 a 1 y de 3 a 5. Uría, 50, 2.º—OVIEDO—Teléfono 2816

LUIS LAREDO

Médico especialista en las enfermedades mentales y nerviosas Ha trasladado su consulta al Sanatorio Neuropsiquiátrico «LAREDO» Avenida de Fuertes Acevedo, núm. 44 Teléfono 1038.—Oviedo

GRAVE ACCIDENTE AUTOMOVILISTA

Vuelca una camioneta en la que viajaban varios obreros del ferrocarril Ferrol-Gijón, resultando doce heridos, uno de ellos grave

(De nuestro Corresponsal en Lluarca)

Anoche empezó a circular la noticia de que en Cartavio había ocurrido una catástrofe automovilista, habiéndose de numerosos víctimas.

Noticias posteriores confirmaron el hecho, que aunque grave, no lo es tanto como se creyó en los primeros momentos.

Lo ocurrido fué lo siguiente:

En las primeras horas de la noche, viajaban en una camioneta de las que se dedican al transporte, un grupo de obreros de las obras del ferrocarril Ferrol-Gijón, y cuando el vehículo marchaba a gran velocidad por la recta de Cartavio, su conductor, del que se sabe no tiene carnet, hizo una falsa manobra, frenando rápidamente y volcando la camioneta.

Los viajeros quedaron debajo del coche, resultando doce heridos, cinco de ellos muy graves.

Avisado el Juzgado intervino desde los primeros momentos en el hecho, siendo detenido el conductor de la camioneta y trasladados aquí, a Lluarca, en tres coches, todos los heridos.

Los cinco obreros heridos gravemente han ingresado en este Hospital, marchando los restantes, cuyas lesiones no ofrecen mayor gravedad, a los pueblos donde residen.

Hasta ahora, los heridos continúan en el mismo estado de gravedad y son atendidos con la mayor solícitud e interés por el personal facultativo.

NOTICIAS DE ULTIMA HORA

Se confirma que el nombramiento de Rey de Rumania, a favor del Príncipe Carol, es cuestión de horas, pues es inútil oponerse al sentimiento popular, que así lo desea

HOMENAJE A LOS HERMANOS QUINTERO

Madrid.—En el Teatro de Lara se ha representada hoy por centésima vez la obra de Serafin y Joaquín Alvarez Quintero, "Los duendes de Sevilla".

La función se dió en honor de los salidísimos hermanos sevillanos, que entre grandes ovaciones han tenido que salir al palco escénico varias veces.

ES DETENIDO UN MEDICO

Madrid.—Con motivo del crimen cometido esta tarde en la pastelería "La India", ha sido detenido un médico que vive cerca de la Plaza de Toros y cuyas iniciales corresponden a las letras E. C. P.

Un estudiante que vive en la misma pensión que la víctima, ha manifestado que el muerto le había encargado hacerse las gestiones para celebrar con el agresor la entrevista que se celebró esta tarde y en la que recibió la muerte.

Parece confirmado que el agresor había solicitado de su víctima que le entregase determinada cantidad de acciones de la Empresa "Industrias Metálicas", de la que era director Pedro de Juana.

DECLARACIONES DE BRATIANO

Bucarest.—El Príncipe Carol ha recibido hoy a numerosas personalidades de la política rumana.

Los periódicos afirman que el avión en que hacía el viaje el nuevo Rey, sufrió una detención por falta de gasolina, y que un aparato militar se la facilitó.

El aterrizaje del avión del Príncipe Carol se efectuó a las doce y media de la noche.

Bratiano manifestó que sería inútil oponerse a la voluntad del pueblo, y que ante ella no habrá más remedio que rendirse.

También afirmó que el partido liberal, en el caso de la proclamación del Príncipe Carol, dependería su actitud de oposición.

EN LA UNIVERSIDAD DE SALAMANCA

Salamanca.—En la reunión celebrada por el Claustro universitario de Salamanca y de la Junta de gobierno, se ha facilitado una nota en la que se dice:

Primero. Continuarán los exámenes en las Facultades de Medicina, Ciencias y Letras.

Segundo. Se dejará al arbitrio de las respectivas Facultades el designar la fecha para reanudar los exámenes.

Tercero. Seguirá limitándose la entrada en el edificio de la Universidad y se ofrecen todas las garantías necesarias sobre la normalidad en los exámenes.

AVISO IMPORTANTE

La Casa Balcazar (S. A.) de Oviedo, curte, tinta y confecciona toda clase de pieles garantizando el trabajo y a precios que nadie puede competir.

EL SEÑOR DON LUIS LEON FERNANDEZ Falleció en Oviedo el día 7 de Junio de 1930 A los 73 años de edad Hablando recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica R. I. P. Sus afligidos hijos doña Remedios, doña Leocadia (ausente), don Juan, don Manuel (ausente), doña Luzdivina y doña Elvira; hijos políticos don Felipe, don Lucio, don José y don Jesús; nietos, sobrinos, primos y demás parientes, Ruegan a sus amistades encomienden su alma a Dios y asistan a la conducción del cadáver acto que se verificará hoy domingo a las cinco de la tarde, desde la casa mortuoria, barrio de los Pilares, al cementerio de San Pedro de los Arcos, por lo cual les quedarán eternamente agradecidos.

BANCO CENTRAL Domicilio Social: Alcalá, 31. MADRID Capital: 200.000.000 de Pesetas SUCURSAL DE OVIEDO Cabo Noval, 10 (Esquina Principado) Este Banco realiza toda clase de operaciones de Banca, Bolsa y cambio. Consignaciones a seis meses 3 y medio % anual. Id. » doce » 4 CAJA DE AHORROS CAJAS DE ALQUILER 110 Sucursales en las principales plazas de España.

PARA ECONOMICOS TRANSPORTES CAMIONES CHEVROLET AUTOMOVILES Repuestos siempre en existencia.—Taller de reparaciones con servicio especializado. Exija en la Agencia o Taller el empleo del manual o catálogo de PRECIOS FIJOS para toda clase de reparaciones y ahorrará usted en ellas más de un 30 por 100. Calle Covadonga, 1 OVIEDO

Notas de Sociedad

VIAJES

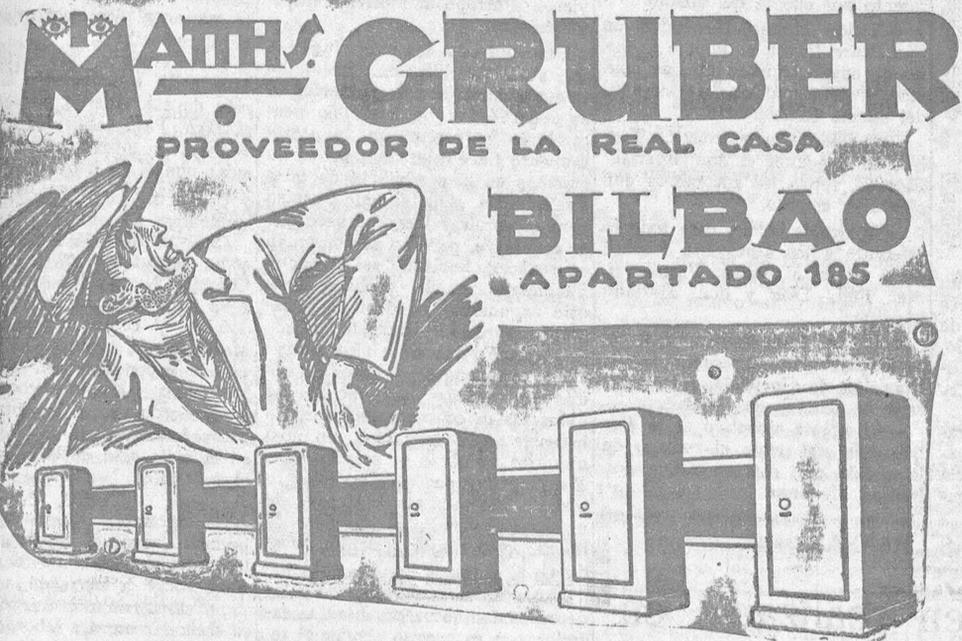
Después de recorrer las provincias andaluzas y Tetuán, regresaron a Oviedo las encantadoras señoritas ovetenses Angeles, Servanda y Josefina Longoria.

—Pasa unos días en casa de los señores de Vega (don Luis), la bella y distinguida señorita de Infesto Anita Fernández.

El próximo Martes de Pascua, se celebrará un thé baile en el aristocrático H. tel Covadonga

# La ley prohíbe, la policía vigila

pero los robos se suceden a diario. La única manera de proteger eficazmente sus valores y documentos contra robo e incendio es una buena arca de caudales. Nuestra gran producción en serie nos permite ofrecer arcas de solidez y presentación insuperables, a precios sin competencia. Pídanos Catálogo HOY, no espere a que sea demasiado tarde.



# CAJAS PARA CAUDALES Y CAJA MURALES A PRUEBA DE ROBO FUEGO SOPLETE

## REFERENCIAS DE BANCOS QUE ADOPTARON CAJAS MATTHS. GRUBER

Banco de España, Banco Central, Banco de Vizcaya, Banco de Bilbao, Banco Español de Crédito, Banco Pastor, Banco de la Coruña, Banco Herrero, Banco del Oeste de España, Banco Zaragozano, Banco Urquijo Vascongado, Banco Asturiano de Industria y Comercio, etc.

## CASAS QUE EN ASTURIAS USAN CAJAS "GRUBER"

**CAJAS PARA CAUDALES Y MURALES**  
De antemano le recomiendo mi famosa CAJA 1560 a prueba de robo, fuego y soplete.

- |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <p>Banco Asturiano, Oviedo.<br/>D. José Pérez, de Boal.<br/>D. Belarmino Velasco, de Avilés.<br/>Autos Aller, S. A., de Collanzo.<br/>Cooperativa Santo Toribio, de Carrocera.<br/>D. Florentino Fernández Bartolomé, de La Felguera.<br/>D. José G. Vifiuela, de Cudillero.<br/>Sra. Viuda de Félix Riesgo, de Labio-Salas.<br/>D. Evaristo Menéndez, de Cabanías-Tineo.<br/>D. César M. Meléndez, de C. del Narcea.<br/>D. Joaquín López Manso, de C. del Narcea.<br/>D. Laureano Quirós, de Gijón.<br/>D. Victorino González, de Gijón.<br/>D. Armando Vallina, de Sotroñido.<br/>D. Faustino Gutiérrez, de Oviedo.<br/>D. Felipe Canseco, de Campomanes.<br/>Ayuntamiento de Muros de Nalón.<br/>Ayuntamiento de Corvera.<br/>Ayuntamiento de Llanera.<br/>Garage Blanco, Oviedo.<br/>"La Voz de Asturias", Oviedo.<br/>Casa del Río, Oviedo.<br/>D. Matías Rodríguez, Oviedo.<br/>D. Francisco Azcárate, Oviedo.<br/>S. A. Electricista de Langreo, Sama Langreo.<br/>D. Manuel Luíña, Villapedre.<br/>D. Florentino Álvarez Ulacia, Avilés.<br/>D. Domingo Suárez Díaz, Ujo.<br/>D. José Lobeto, Infiesto.<br/>D. Marcelino F. Ruiz, Mieres.<br/>D. Hipólito González Castañón, Oviedo.</p> | <p>Jefatura de Obras Públicas, Oviedo.<br/>D. Sixto A. Cotarello, Quirós.<br/>D. Ramón Fernández Prida (Notario), Oviedo.<br/>D. Jesús Sánchez Moral, Caborana.<br/>D. Adolfo Vázquez, Gargantada.<br/>D. José Cabilla Puzzi, Soto (Caso).<br/>Cerámica Asturiana, San Claudio.<br/>D. Angel Tamargo, Infiesto.<br/>D. Bernardo Fernández, C. de Onís.<br/>D. Faustino Blanco Caso, C. de Onís.<br/>D. Federico Fernández, Ribadesella.<br/>D. Ramón Peón, Villaviciosa.<br/>D. Antonio Sanz, Gijón.<br/>Centro Asturiano Habana, Oviedo.<br/>D. José F. Arango, Grado.<br/>D. José Antonio García, Grado.<br/>Hijos de Carlos Arias, Pravia.<br/>D. Pedro Yenes Ampudia, Laviana.<br/>D. José Pérez, Pola de Allande.<br/>Viuda de César Menéndez, Cangas del Narcea.<br/>D. Benigno Martínez, Mieres.<br/>D. Alberto M. Abello, Oviedo.<br/>D. Marcelino Hoyos, Panes.<br/>D. Valentín Silva, Oviedo.<br/>D. Benedito Blázquez (Notario), Oviedo.<br/>D. Luis Canga Gutiérrez, La Felguera.<br/>D. Cleomirio Sánchez, Gijón.<br/>Sres. Iglesias Blanco, Limitada, Gijón.<br/>D. Maximino Balbuena, Vegadeo.<br/>D. Celestino Nosti, Gijón.<br/>D. José Hévia Suárez, Arlés (Llanera).<br/>Obispado de Oviedo, Oviedo.<br/>D. José Bengochea, Musel (Gijón).</p> | <p>Casa Viena, Oviedo.<br/>D. Roberto Leglisé, Pola de Lena.<br/>D. Gerardo Lerena, Gijón.<br/>D. Leandrio García, Luarca.<br/>D. José García Álvarez, Gijón.<br/>D. Eduardo Dizy, Gijón.<br/>D. Gregorio Barrientos, Ujo.<br/>D. Baldomero González, Avilés.<br/>D. Pedro H. Vaquero, Oviedo.<br/>D. Segismundo Izquierdo, Oviedo.<br/>D. Demetrio González, Oviedo.<br/>D. Mariano Rojo Cortés, Oviedo.<br/>D. Francisco Rugarcía, Panes.<br/>D. Secundino Cosmen, Cangas del Narcea.<br/>D. Emilio Busto, Avilés.<br/>D. José Polledo, Oviedo.<br/>D. Hipólito Rodríguez Álvarez, Luarca.<br/>D. Donato Cueto González, Pravia.<br/>D. Nicasio Riestra, Gijón.<br/>D. Vidal Gutiérrez, Mieres.<br/>D. Luis Menéndez (Joyería), Oviedo.<br/>Sres. Abril y Valdés, Avilés.<br/>D. Severo Suárez, Puerto de Vega.<br/>Sres. Fernández y Arroyo, Oviedo.<br/>D. Severino F. Fombona, Noreña.<br/>D. Jesús Ceñal, Oviedo.<br/>D. Jovino Fernández, Pravia.<br/>D. Joaquín Aza, Trubia.<br/>D. Cándido Casado, Posada-Llanes.<br/>D. Manuel Ordóñez, Villa-Nava.<br/>D. Ramón Fernández, Rebellón-Navia.<br/>D. F. del Llano, Bar "La Paloma", Oviedo.<br/>D. José Prendes Fernández, Candás.<br/>D. Francisco López Lastra, Belmonte.<br/>D. Luis Sánchez Alonso, Salinas.</p> | <p>Banco Herrero, Oviedo.<br/>D. F. Álvarez, Aguastresas-Somiedo.<br/>D. David Fernández, Sallinas.<br/>D. Dámaso López, Gijón.<br/>D. Elías Fernández, Requejo-Mieres.<br/>D. Antonio F. Velasco, Vegadotos.<br/>D. J. G. Robés (Notario), C. de Onís.<br/>D. Ramón F. Pérez, Las Aceñas-Navia.<br/>D. Juan Pérez y Pérez, Navia.<br/>D. Aurelio G. García, S. J. de la Arena.<br/>D. Julio Ortiz, Sama de Langreo.<br/>D. Luis Miyares, Llanes.<br/>D. Adolfo González, Luanco.<br/>D. Ramón Menéndez Medina, Gijón.<br/>D. Víctor F. González, Pola de Laviana.<br/>D. Anastasio Álvarez, Gijón.<br/>D. Adolfo Cabal, Oviedo.<br/>D. Ricardo Eguiluz, Gijón.<br/>D. R. González, San Juan de la Arena.<br/>D. Ceferino Blanco, Tirafía.<br/>D. Agustín Villa, Muniello-Veriña.<br/>D. Gregorio G. Fernández, Sotroñido.<br/>D. Aquilino Rodríguez, Noreña.<br/>D. Ramón Tamargo, Infiesto.<br/>D. Guillermo Rodríguez, Pola de Siero.<br/>D. Severo Cimadevilla, Peñañán.<br/>D. Joaquín Infanzón, Las Aceñas-Navia.<br/>D. Eladio Álvarez, V. del Ciego (Lena).<br/>D. José Benjamín, El Entrego (Ciaño).</p> | <p>Iglesia Parroquial de Pravia.<br/>D. Jenaro Álvarez Rojo, La Felguera.<br/>D. Armando Muñiz, Oviedo.<br/>D. Vicente Oliveros, C. del Narcea.<br/>D. Ricardo Mtnez, Torner, Oviedo.<br/>D. Antonio Rodríguez, La Sala (Salas).<br/>D. Gerardo Fernández, Tras el Canto (Sama).<br/>D. José Peñía, Pola de Siero.<br/>D. Pedro Garrung, Gijón.<br/>D. R. Fernández, Artedo (S. M. de Luíña).<br/>D. Laureano González, Avilés.<br/>Publicitas, Oviedo.<br/>Junta de Obras del Puerto, Avilés.<br/>Sr. Hijo de F. Álvarez, Agüera.<br/>Sra. Viuda de Gervasio Pérez, Navia.<br/>D. Dolores Bravo, Cudillero.<br/>D. Manuela Álvarez, Boal.<br/>Sres. Viuda e Hijos de A. Álvarez, Laviana.<br/>Sres. Hijos de Lantero, S. L., Oviedo.<br/>D. Constantino A. González, Santa Bárbara.<br/>D. Vicente G. Pumariño, La Oscura.<br/>Sra. Viuda de Felipe de Gracia, Gijón.<br/>D. Luis Arcé, Cangas del Narcea.<br/>D. José F. Muñiz, Natahoyo-Gijón.<br/>Litografía "Luba", Gijón.<br/>D. Casimiro Vega, La Arena.<br/>D. Carlos Camporro, La Felguera.<br/>Sra. Hija de Conde, Castropol.<br/>D. Rafael López Bravo, Cudillero.<br/>D. Leopoldo Escobedo, Oviedo.<br/>D. Justo Álvarez, Oviedo.<br/>D. Celestino González, Grado.</p> |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|

AGENTES EXCLUSIVOS EN ASTURIAS  
**Hermanos GARCIA ALVAREZ**  
Calle Campomanes, núm. 10 - OVIEDO

## EL PERIODISTA VIAJERO

### LAS ESCUELAS DE BÉLGICA

Ya se sabe que la principal misión que traen los maestros asturianos es visitar estas escuelas de tipo nuevo. Hay dos naciones europeas que van a la cabeza del movimiento pedagógico: son Bélgica y Suiza. También Alemania se destaca en el cultivo de la ciencia pedagógica; pero hay una diferencia notable entre aquellas naciones y ésta.

Los pedagogos suizos y belgas dedican sus preferencias al estudio del niño. Lo que les interesa es el ser concreto que asiste a una escuela y que debe ser instruido y educado. En cambio Alemania mira a la ciencia en sí. Su principal objeto es sistematizar la pedagogía, o sea, encuadrarla dentro del problema total de la filosofía; que es lo mismo que decir, primero: ¿Cómo se llega desde las ciencias normativas a la psicología? Segundo: ¿En qué sentido debe ser educada la comunidad?

Los españoles encontramos muy próximo a nosotros el problema que se plantean los belgas: para educar al niño hay que conocerle previamente. Es decir, no existe el niño; existe cada niño. Lo primero es un ente; lo segundo una concreción.

La técnica para el conocimiento del niño se perfecciona constantemente. El método de Demoor, el de Artur Nims, etc., han sido superados. Ya no son reactivos instrumentales de laboratorio los que prevalecen. Ahora el reactivo es la enseñanza científicamente ordenada. Hay una adecuación entre la finalidad de educar al niño y el reactivo mental. Se estudia al niño mediante la misma instrucción. O sea, instruir al niño es descubrir y construir su espíritu. En cierto modo volvemos a Herbart.

En las escuelas belgas, el laboratorio anejo a la escuela ha desaparecido. Ahora la misma clase es laboratorio. Lo primero es descubrir la edad mental del niño, que no siempre coincide con su edad fisiológica. Tal niño de nueve años tiene una edad mental de seis. Sería por tanto un grave error exigirle una tarea que en realidad no le corresponde.

Tampoco se cuida del niño con vista del hombre futuro. El niño no es un "homúnculo", un hombrucito: es un niño... Hay que formarle entonces como tal niño; que sea el verdadero niño que corresponde a su edad. Lo demás lo da la propia naturaleza. El niño va poco a poco siendo hombre: en cada momento debe educarse como lo que

es, e insensiblemente se va modificando al par que se modifica el método. No hay por tanto que anticipar nada, ni menos forzar la marcha. En este sentido, casi se retarda su evolución. No es que se retarde; es que se procura afirmar fuertemente su verdadero ser en cada momento del tiempo. Las precocidades no se fomentan; se detienen. El niño superdotado es tan anormal como el retrasado mental. Porque cada instante de la evolución tiene su hora.

En las escuelas que hemos visitado hemos encontrado una clase especial, que pudiera llamarse "de encaje". Se trata de "encajar" la edad mental en la edad natural, en la cronológica. A estas clases asisten especialmente los retrasados mentales; aquellos niños que no pueden seguir la marcha ordinaria de la escuela. Es siempre un número escaso de niños; pero suficientes para desorganizar las clases ordinarias si se les mezclase con los niños normales. En cuanto a los superdotados, no hay clase especial para ellos. Queda a la sensibilidad del maestro el someterlos al trabajo temperado que refrena la excesiva precocidad.

Cierto que los maestros belgas trabajan con pocos alumnos: generalmente treinta. No sucede lo que en España, en que a veces la escuela tiene que convertirse en una verdadera guardería.

Trabajando con pocos alumnos, el maestro llega a conocerlos íntimamente. La enseñanza casi se convierte en individual. Los progresos son notabilísimos.

No es de extrañar que los maestros asturianos hayan quedado maravillados de las escuelas belgas.

Con las visitas a las escuelas de Lieja, de Wondra y de Malmédy, hemos dado por terminada esta primera etapa de nuestro viaje. Ahora salimos para Colonia, o Köln—como escriben los alemanes. Queremos ver el modo de organizar la enseñanza de este pueblo que no se resigna jamás a marchar a la zaga de otro.

Su ideal de educación... es bien conocido, y lo resume P. Natorp—de la escuela de Marburg: "el individuo por y para la comunidad. El ser individual no existe; es una abstracción. Sólo en la comunidad es hombre."

Parecen poco; pero esas breves palabras encierran tantas cosas y explican tanto! Ya hablaremos otro día.

Antonio JUAN ONIEVA

Camino de Colonia.—Junio 1930.

## EL GRAVAMEN SOBRE LOS VINOS

### El Secretario de la Agronomía de almacenistas de vinos y fabricantes de licores de Asturias nos hace interesantes manifestaciones

Hace unos días publicamos el texto íntegro de la Real orden de Hacienda autorizando a la Diputación provincial para elevar el gravamen sobre los vinos, para que se conocieran los fundamentos de dicha disposición; y como el asunto ha interesado de un modo especial, aprovechamos la oportunidad de encontrarnos con el secretario de la Agronomía de Almacenistas de Vinos y Fabricantes de Licores, nuestro particular amigo don Sixto García Álvarez, para hacerle unas preguntas en los siguientes términos:

—¿Tiene algo que decirnos con motivo del nuevo gravamen de la Diputación a los vinos?

—De momento lea usted esa hoja. En ella damos cuenta a nuestros agronomistas de que la Diputación provincial nos llamó para decirnos que procedía a devolver todo lo que indebidamente recaudó desde el 20 al 31 de Mayo.

—¿Cómo así?

—Es lo mejor que pudo haber, porque comprenderá usted que nosotros en ningún caso pasaríamos porque la Diputación se quedase con una recaudación hecha en esas condiciones.

—¿Y no hicieron ustedes nada en ese sentido?

—Fuimos a la Diputación, y primeramente vimos al secretario señor Mantilla, que nos habló de la existencia de una Real orden comunicada, que no nos enseñó, alegando que antes debería venir la Comisión Permanente.

—¿Qué hicieron luego?

—Ver al presidente señor Argüelles, que nos recibió muy afablemente, nos invitó a sentar y fue sincero al alegar que obraban en virtud de un aviso telefónico que tenían de Madrid,

pero que en su poder no obraba la Real orden comunicada.

—¿Y después?

—Suspendida nuestra asamblea, por causas que ignoramos, seguimos el programa que nos habíamos trazado. Está dando unos verdaderos frutos, y perdón que no me explique más. Los asociados de la Agronomía de Almacenistas de Vinos y Fabricantes de Licores de Asturias, y los que no lo son, irán sabiendo poco a poco lo que hacemos. Hoy bástele a usted saber que es asunto que no dejamos de la mano.

—¿Son ustedes muchos asociados?

—Pertenece a nuestra Agronomía el 90 por 100 de todos los almacenistas de vinos y fabricantes de licores de Asturias, y ese otro lo restante ingresará bien pronto. Hoy el comercio necesita agruparse y ver de cerca la administración pública; y es el comerciante quien debe ver eso, porque el comerciante, por el hecho de serlo, sabe mucho de administración.

—¿Es amplio su programa?

—Abarca desde la administración del Ayuntamiento de cualquier pueblo a la del Estado. De momento, en adelante ningún presupuesto de pueblo se aprobará sin que antes sea revisado por nuestra Agronomía. Además, uno de nuestros ideales, y lo conseguiremos, es ir a la unión provincial de gremios para luego seguir a la unión de gremios de toda España.

—¿Secundaron las regiones afectadas su labor y protesta?

—¿Cómo no! Con más energía, si cabe, que nosotros lo hemos hecho. Supongo a usted enterado de la protesta elevada por la Diputación de Ciudad Real a los ministerios y a nuestra propia Diputación. Usted bien sabe de la

## DE LA VIDA MUNICIPAL OVETENSE

### La comisión que entiende en el asunto de los terrenos para el Estadio se reunirá mañana para emitir dictamen

La comisión que entiende en la elección de pliegos en el concurso de terrenos para la construcción del Stadium municipal, se reunirá mañana lunes, emitiendo su informe sobre el particular, para llevarlo a la próxima sesión del viernes.

Aunque nada podemos adelantar con respecto a la impresión que tienen los técnicos que visitaron los distintos terrenos ofrecidos y estudiaron las proposiciones hechas, por nuestra parte, y sin que garanticemos la afirmación de los hechos, podemos decir que de las ocho ofertas sólo dos parece ser que serán aceptadas.

#### OFICIOS Y COMUNICACIONES

Se oficia al arquitecto preguntándole si los terrenos de doña María Luisa López Nufio, figuran en el padrón de solares.

—Se ordena al ingeniero disponga el arreglo de un sifón que está roto en las Dueñas y que puede causar molestias al público.

—Al arquitecto se dispone que visite la casa número 2 de la calle de Argüelles, para que manifieste si se han realizado las obras que se dispusieron.

—A don Marcelino Fernández, se le dice que se presente a pagar la cantidad correspondiente por la inspección de su vivienda y de no hacerlo pasará al agente ejecutivo.

—Al arquitecto se le pide si un propietario de la calle del Marqués de Gastafaña, realizó las obras de higiene que se le han encomendado.

—Se autoriza a don Joaquín Muñoz, para habitar una casa en la Corredoria.

—Se envían al inspector del Trabajo dos certificaciones que llegaron a la Comisión de Beneficencia señalando que Ovidio Reguera, ga-

na 1,75 de jornal y Joaquín Reguera cuatro pesetas, para que compruebe si es verdad e imponga a sus patronos la correspondiente multa, por faltar al acuerdo del Comité paritario.

—A don Joaquín González, se le autoriza para ejecutar obras en una cuadra.

—A don Enrique Vázquez, para elevar un corredor en Agüeria.

—Se imponen 15 pesetas de multa a Fernando Díaz, de la Argafiosa, por realizar obras sin permiso, y a Ramón Alonso Marinas, igual castigo por cerrar una ventana que daba luz y ventilación a una habitación y se dispone la abra nuevamente.

—A don Ángel Coca, contratista de la carretera de la Lloral a Sograndio, se le retiene el depósito y se ordena al ingeniero haga el presupuesto, para hacerlas el Ayuntamiento por cuenta del mismo.

—A don Manuel Menéndez, de San Pedro Naves, se le pide el plano de emplazamiento de una casa que pretende edificar y proyecto del mismo edificio.

—Al jefe de la guardia de Trubia, se pregunta si don Evaristo Estrada, retiró los escombros que obstruían el paso.

—El alcalde delega para todo lo referente a los almacenes municipales a don Marcelino Fernández, don Félix Díaz y don Mariano Martínez.

—A don José Fernández Caro, se le pide que comparezca en la Comisión de Hacienda, para enterarle de asuntos que le afectan.

—Al agente ejecutivo se le dice que deje sin efecto el recargo de la cédula que corresponde a don Ramón Martínez.

## MEJORAS URBANAS

### Las que deben realizarse en la calle de Gil de Jaz

Ayer, a la tarde, cuando nos dirigíamos a la Redacción, para renovar nuestras habituales tareas, tropezamos en la calle de Gil de Jaz, frente a la Residencia provincial de niños, a nuestro amigo don Marcelino Suárez; y al verle con unos planos en las manos—cosa, por otra parte, no extraña, porque se trata de hombre de un dinamismo singular en lo que respecta a edificaciones urbanas—nuestra curiosidad nos llevó a interrogarle:

—¿Otra casa en proyecto?

—En efecto, otra casa; y es proyecto que vengo acariciando desde hace una temporada.

—¿Después de invitarnos a pasar hacia la fábrica de mosaicos de su hermano don Remigio, sobre cuyos terrenos se propone la construcción, nos siguió hablando el señor Suárez en esta forma:

—Me ocupaba ahora precisamente de ver los inconvenientes para la construcción.

—¿Pero puede haber inconvenientes en este sitio?

—Para la construcción en sí misma, esto es, para la elevación de los pisos proyectados, con las luces necesarias, ninguno; pero me he informado de que el alcantarillado de la calle de Gil de Jaz se queda a mitad de camino y no llega aquí. En estas condiciones, y pensando en lo costoso que resultaría hacer una alcantarilla a mis expensas, no me decidí a la construcción.

—Es una lástima, porque esta esquina está pudiendo un buen edificio. Además, a su iniciativa no habría de faltarle el concurso necesario. Queramos decir que ayudarían los demás propietarios afectados por la mejora y ayudaría el Ayuntamiento. Entre todos, y sin gran extensión para cada uno, podría irse a la realización de esa obra.

—¿Y así lo hacemos, sin perjuicio de volver sobre el asunto otro día. Porque mepece la pena todo cuanto supone mejora urbana.

—Yo estoy desde luego propicio. —Pues la ocasión presente es la mejor. Vea usted que se está procediendo en el primer tramo de la calle a la construcción del nuevo alcantarillado, y éste podrá prolongarse hasta enlazar con el de la calle de Asturias.

—Eso pienso yo. Pero ¿quién concierta a las diversas voluntades que hay que consultar?

—No nos parece difícil la empresa, sobre todo tomando la iniciativa el Ayuntamiento.

—Pues díganlo ustedes en LA VOZ DE ASTURIAS.

—Se dirá.

—Pero hay más.

—Digo lo que haya.

—Usted cabe el barrizal que se forma en cuanto caen cuatro gotas en el campo del Hospicio, no siendo posible el paso, sin vencer más de un obstáculo, por falta de acera, en la línea paralela a la de la Residencia provincial.

—Yo estoy desde luego propicio.

—Pues la ocasión presente es la mejor. Vea usted que se está procediendo en el primer tramo de la calle a la construcción del nuevo alcantarillado, y éste podrá prolongarse hasta enlazar con el de la calle de Asturias.

—Eso pienso yo. Pero ¿quién concierta a las diversas voluntades que hay que consultar?

—No nos parece difícil la empresa, sobre todo tomando la iniciativa el Ayuntamiento.

—Pues díganlo ustedes en LA VOZ DE ASTURIAS.

—Se dirá.

—Pero hay más.

—Digo lo que haya.

—Usted cabe el barrizal que se forma en cuanto caen cuatro gotas en el campo del Hospicio, no siendo posible el paso, sin vencer más de un obstáculo, por falta de acera, en la línea paralela a la de la Residencia provincial.

—¿Y esto corresponde?

—Corresponde a la Diputación. Pero vaya usted con el cuento a estos señores!

—Que si iremos, no tenga duda. Tanto supondría la obra de una acera?

—Unas pesetas nada más.

—El sacrificio sería, pues, pequeño, y más si se compara con las comodidades que habrían de proporcionarse.

—Y creo que sería bien para los intereses de la Diputación el que se construyera en este sitio y se realizaren las obras de la acera. No hay que perder de vista que la Diputación tiene aquí unos buenos solares para su venta.

—Tiene usted mucha razón; y como sus manifestaciones tienen interés informativo, las recogeré con mucho gusto.

Y así lo hacemos, sin perjuicio de volver sobre el asunto otro día. Porque mepece la pena todo cuanto supone mejora urbana.

Y con esto dimos por terminado nuestro diálogo.

## NOTAS DE UN REPORTER

### DE LA CASA DEL CONCEJO

#### LA RAZON DE LA SINRAZON

Ante el caso que hemos expuesto con respecto a la cobranza del arbitrio de solares las palabras del Alcalde, a que aludimos en nuestro comentario de ayer, constituyen la razón de la sinrazón, y a no tener otras que las reemplazaran estaban mejor no dichas por lo poco atinadas y prudentes. Se lo decimos a dicha autoridad sin rodeo alguno—si bien salvando todos los respetos personales—porque no se puede hablar de subterfugios cuando se presentan casos claros y rotundos de haberse procedido con absoluta buena fe y perfecta rectitud, sin burlar ninguna disposición municipal. Es que, aún reconociendo la existencia de subterfugios, se puede mantener un acuerdo contra los intereses de propietarios que se han conducido con toda lealtad? El Alcalde es hombre de leyes, y estaba llamado a resolver el caso con la prudencia que exige siempre la justicia, y no permitir acuerdos que vienen a atropellar intereses respetabilísimos.

Pero vamos a los subterfugios a que aludió el Alcalde. ¿Quiere decirnos a que clase de subterfugios se refiere? Porque nosotros, pensando en los medios que el Ayuntamiento tiene a su disposición, no creemos en la posibilidad de tales subterfugios. ¿Qué se pide permiso para construir y luego se hace que se construye, pero no se construye en realidad, burlando así el pago? Fácilmente puede probarse que este argumento es demasiado infantil y puede ser destruido con dos palabras. Porque si se pide autorización para construir, antes de iniciar los trabajos, hay que abonar todos los derechos municipales inherentes a la construcción, sin cuyo requisito las obras no se autorizan. Y no creemos que haya un solo propietario que para burlar el pago de un impuesto haga el sacrificio de abonar otro mayor. ¡Bonita paradoja!

Nos referimos en este caso a los derechos de huecos, por luces al exterior, que es preciso abonar al retirar la licencia del Ayuntamiento; y si miramos a los derechos de valla, ocurre algo semejante, porque

aún cuando no se abonan a la vez que los primeramente aludidos, se abonan sin excusa, y contra los infractores tiene sobrados recursos el Ayuntamiento para proceder.

Por eso, después de lo expuesto, no vemos los subterfugios por parte alguna; y, por el contrario, no vemos más afán que el de estrujar al contribuyente, sea como sea. Y eso es lo que no debe continuar por más tiempo.

Páguese en buen hora el impuesto de solares; pero solo hasta el instante en que se abonan los derechos de edificación. Pero pagar hasta el momento en que se autoriza la habitabilidad es abusivo; y sobre ello pedimos la serena reflexión del Alcalde para que se proceda en justicia. A cada cual lo suyo.

Así parecía entenderlo el día pasado el teniente alcalde señor Martín, el que, sin que nosotros nos expliquemos la causa, está considerado como el coco municipal. Y todo porque da cuatro voces en los pasillos o en las oficinas. Está visto que en el Ayuntamiento triunfa el que más chillá.

Pues creímos que este señor Martín iba a oponerse a la aplicación de ese acuerdo por estimarlo abusivo. Para calificarlo así no se anduvo con medias tintas. Pero resulta que él lo había firmado con los demás. ¡Y no se había enterado!

¿Se van informando ustedes de cómo se procede en la Casa del Concejo? No olviden este ejemplo. Pero como de sabios es el mudar de opinión, y como el propio señor Martín confesó que se había equivocado, esperamos que, en aras de la justicia, pida la revocación de ese acuerdo. Sería la obra mejor realizada desde que entró gritando en la vieja casa de la Plaza de la Constitución.

Con motivo de la campaña emprendida sobre el impuesto de solares, recibimos noticias de muchos casos sobre la forma de la cobranza; y se nos anuncian artículos para secundar nuestra labor. Bien está. Lo aceptamos todo si no ha de desvirtuar los elevados fines trazados.

## DE UNA ESTAFA EN SANTANDER

### Se detiene al autor, que vino a Oviedo con siete mil pesetas

Había llegado a nuestro conocimiento de que en el Gobierno civil se había recibido un telegrama de una autoridad de Santander, en el cual se interesaba la captura de un individuo que había estafado en la capital montañesa una suma por valor de siete mil pesetas.

Parece ser que este individuo, encargado por la Asociación de ganaderos de aquella provincia para depositar en el Banco de España la cifra mencionada, en vez de proceder conforme correspondía, tomó el tren de Asturias, llegando a Oviedo y dedicándose a una completa orgía.

La policía, en cuanto recibió el telegrama aludido, comenzó a realizar las gestiones encaminadas a la captura de este sujeto, y supo

primeramente que con unas "tanguiestas", se había marchado a Gijón, y después que una casa de la calle de la Luneta solía ser frecuentada por él.

Inmediatamente se tomaron las precauciones referentes al caso, y en este último domicilio se le detuvo por dos agentes.

Trasladado a la Comisaría, se le ocuparon solamente cuatro mil pesetas.

En los días que llevaba por aquí había consumido el resto en esas andanzas ya mencionadas y en comprar algunas joyas que le fueron ocupadas.

(Ayer mismo, acompañado de uno de los agentes que llevaron a cabo su detención, fué conducido a Santander a disposición del Juzgado de Instrucción de aquella capital.)

## En el Orfeón Ovetense

### El Grupo Esperantista

A petición de varios orfeonistas y socios protectores de esta Sociedad, el Grupo Esperantista de la misma organiza un curso gratuito de Esperanto para el lunes día 9, a cargo del profesor don Luis García Fernández.

Las horas de clase serán de ocho a nueve de la tarde, y éstas serán alternas.

Por medio de estas líneas ponemos en conocimiento de todas aquellas personas que perteneciendo al Orfeón deseen asistir a las mencionadas clases se presenten dicho día 9 en el domicilio social, a las ocho de la tarde.

## UN ANUNCIO

en la Sección económica de «La Voz de Asturias» le ayudará a buscar lo que desea.